

Des nouvelles tous les jours  
hebdoRegionaux.ca/  
chaudiere-appalaches

Le Cool FM n'a  
pas été vendu P35

Dominique Vien hérite  
du ministère du Tourisme P3

QUÉBECOR  
Média

# Hebdo Régional

Le mercredi  
30 avril 2014  
Vol. 27 | N°26 | 36 pages  
63 261 exemplaires

PENSEZ



NOTRE-DAME-DES-PINS

418 774-4100

www.autoblvd.net

PHARMACIE SUR PLACE



Denis Roy

Mario Beaudoin

HEURES D'OUVERTURE  
POUR LA SUCCURSALE DANS  
LA RÉSIDENCE L'OISEAU BLEU

Lundi : 13h à 17h

Mardi : 9h à 13h

Jeudi : 9h à 13h

Vendredi : 13h à 17h

Familiprix

Résidence  
l'Oiseau Bleu  
UN MONDE PLEIN DE VIE  
Depuis 25 ans!

1020, 175<sup>e</sup> Rue St-Georges • 418-228-2200  
www.residenceoiseaubleu.com



Invitation

À célébrer avec votre Maman

Chez Karine

\*Menus variés  
qui la combleront  
de bonheur

Apportez votre vin

2295, boul. Dionne, Saint-Georges  
Ouest • 418 228-8292

Des élèves en coiffure  
dévoilent leur talent

PAGE 7

1<sup>er</sup>  
AU CANADA



## QUE SIGNIFIE KIA PRESTIGE PLATINE?

L'un des programmes de reconnaissance des concessionnaires les plus prestigieux de Kia, la distinction « Prestige Platine » est accordée seulement aux concessionnaires Kia se classant parmi les premiers 3 % au niveau mondial.

## CONCESSIONNAIRE PRESTIGE PLATINE



LOCATION  
**0** %

SUR NOS MODÈLES 2014  
LES PLUS POPULAIRES

# COMPAREZ LE CHOIX EST ÉVIDENT

[kia.ca](http://kia.ca) >

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE GÉNÉREUX • DESIGN MAINTES FOIS PRIMÉ • PRIX AUTOMOBILES PRESTIGIEUX  
GARANTIE COMPLÈTE DE 5 ANS • EXCELLENTE VALEUR DE REVENTE • OFFRES IRRÉSISTIBLES

✓ **LES 2015 SONT ARRIVÉS !**



Modèle EX Luxe illustré<sup>a</sup>

LE TOUT NOUVEAU  
**RONDO** 2014

route / ville 100 km<sup>a</sup>  
6,2 L/9,4 L

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE

**NOUVEAU  
BAS PRIX**

**18 575 \$<sup>a</sup>**

BOÎTE MANUELLE À 6 RAPPORTS

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 780 \$ et des ÉCONOMIES EN ARGENT DE 5 000 \$<sup>a</sup>. Offre basée sur le prix d'achat de 23 575 \$ du modèle Rondo LX BM 2014 neuf.



KIA S'INSCRIT  
AU TOP 100 DES  
MARQUES MONDIALES

Best  
Global  
Brands  
2012



**AUTOMOBILES  
DU BOULEVARD Kia**  
[www.autoblvd.net](http://www.autoblvd.net)

3260, route Kennedy Notre-Dame-des-Pins  
418 774-4100 • 418 227-1416  
1 866 974-4100

Le Programme  
**Mobilité**  
KIA

Fier partenaire  
**madd**  
Sauver des vies. Aider les victimes.

HEURES D'OUVERTURE  
DÉPARTEMENT DES VENTES

Lundi au jeudi: 8h à 21h  
Vendredi: 8h à 17h30  
Samedi-Dimanche: FERMÉ



Le pouvoir de surprendre



KIA PROGRAMME PRIVILÈGES  
Enregistrez des points en vue  
de rabais futurs. C'est GRATUIT  
et incroyablement payant!

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

\* Détails chez votre concessionnaire. Les photos peuvent différer.

# Dominique Vien hérite du Tourisme et de la région



Dominique Vien est devenue, mercredi dernier, ministre du Tourisme et de la région de Chaudière-Appalaches. PHOTO AGENCE QMI

**A.H. - La députée de Bellechasse, Dominique Vien, a été choisie la semaine dernière par le premier ministre, Philippe Couillard, afin de devenir ministre du Tourisme et ministre responsable de la région de la Chaudière-Appalaches.**

Dominique Vien reste modeste et refuse de mentionner qu'elle s'attendait à être choisie pour devenir ministre. «On s'est présenté comme député et on se met toujours à la disposition de notre chef pour servir les Québécois à la meilleure place qu'il juge de nous placer. J'accepte l'offre que m'a faite M. Couillard. L'important, c'était de remporter l'élection et pour le rôle supplémentaire, je l'accepte avec plaisir», indique la nouvelle ministre du Tourisme.

Le fait que la députée de Bellechasse soit devenue ministre ne donnera pas nécessairement un coup de pouce supplémentaire aux projets de la circonscription, mais le fait de voir les ministres toutes les semaines lors du conseil des ministres donne une occasion supplémentaire d'échanger sur les dossiers chauds.

Dominique Vien considère que le nouveau cabinet est solide et fort. «M. Couillard a voulu donner un alignement très clair au niveau de l'économie. Messieurs Leitaou, Coiteux et D'Aoust forment un noyau très fort. Cela va beaucoup rassurer les Québécois et les gens d'affaires. Le conseil des ministres est un mélange de nouveaux

venus et de gens d'expérience», ajoute la nouvelle ministre.

## Dossiers à suivre

Bien qu'il soit un peu tôt pour Mme Vien pour se prononcer sur les enjeux du tourisme, elle a déjà commencé à étudier les différents dossiers du ministère qu'elle dirige depuis peu. Par contre, elle souligne vouloir tenter de faire en sorte que les priorités des libéraux, comme d'intégrer le tourisme à l'intérieur du Plan Nord, se réalisent.

En tant que ministre de la région de la Chaudière-Appalaches, Dominique Vien se fait un devoir de rencontrer les instances en place. «Je suis une députée de Chaudière-Appalaches, bien que je la connaisse, j'ai besoin de m'asseoir pour avoir des données plus fines et plus précises. Je rencontrerai entre autres la conférence régionale des élus et l'agence de santé afin de mieux connaître les enjeux de chez nous et de voir quelles sont les priorités à venir», ajoute-t-elle.

Finalement, Dominique Vien continue de se préoccuper des enjeux locaux. «Chaudière-Appalaches est une région qui va bien dans son ensemble, mais il y a des secteurs qui vivent plus de difficultés et je suis sensible à ça. Également dans Bellechasse, on a de beaux dossiers et défis dont la montée du gaz naturel et de faire en sorte que la MRC des Etchemins puisse trouver un souffle nouveau», explique la ministre du Tourisme.

## RÉFORME ÉLECTORALE

### Le NPD demande à Maxime Bernier de bloquer le projet de loi C-23

**F.D. - Le NPD souhaite que Maxime Bernier, député conservateur de Beauce, vote contre le projet de loi C-23 réformant la Loi électorale du Canada.**

«Dans les dernières années, M. Bernier a prouvé qu'il était capable de faire preuve d'indépendance par rapport à certaines idées de son parti. Il a été le premier conservateur à appuyer publiquement mon projet de loi pour le bilinguisme des agents du Parlement», affirme Alexandrine Latendresse, députée néo-démocrate et porte-parole adjointe de l'opposition pour la réforme démocratique.

Selon cette dernière, la réforme électorale empêchera des milliers de Canadiens d'exercer leur droit de vote, en plus de réduire les pouvoirs d'enquête et d'éducation populaire d'Élections Canada. Le plafond de dons aux partis politiques augmente aussi à 1500 \$.

«Jamais un gouvernement n'a utilisé sa majorité pour faire adopter un projet de loi qui donnera un avantage à son propre parti aux prochaines élections. Cette façon de faire est antidémocratique et elle doit être bloquée par les parlementaires de tous les partis. Je compte sur l'appui de M. Bernier pour défaire ce projet de loi insensé», a conclu Mme Latendresse.

## Réforme justifiée

Répondant à ces commentaires, Maxime Bernier estime au contraire que la réforme de la Loi électorale donnera accès plus facilement au droit de vote à tous les citoyens. Il



Maxime Bernier approuve le contenu du projet de loi C-23 réformant la Loi électorale du Canada. PHOTO ARCHIVES

rappelle que 39 documents seraient autorisés pour identifier une personne, dont certains sans photo.

«Le Directeur des poursuites criminelles et pénales aura aussi plus de pouvoirs d'enquête, Élections Canada se concentrant alors sur l'administration des élections. Sur l'éducation, il faudrait effectivement élargir le projet afin notamment qu'il y ait plus de publicités pour inciter les gens à aller voter», soutient M. Bernier.

Par rapport au plafond des dons de 1500 \$, celui-ci pense qu'il s'agit d'une hausse raisonnable. «Ça a longtemps été une somme de 1200 \$. Il faut tenir compte de l'inflation et du coût de la vie. Les compagnies et syndicats n'auront toujours pas le droit de faire des dons. Ce sont seulement les individus», de dire Maxime Bernier.

## Violence et intimidation, comment réagir?

**A.H. - La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE) organise pour les parents d'élèves du primaire et du secondaire la conférence Comment soutenir mon enfant lors d'un conflit ou d'une situation d'intimidation, le 7 mai à 19h à l'auditorium de la Polyvalente Saint-François de Beauceville.**

De nombreux cas de violence et d'intimidation ont lieu tous les jours dans les écoles ce qui amène les parents à se questionner davantage sur ce qui pourrait être fait pour enrayer ce phénomène et la réaction appropriée à avoir lorsque son enfant en est victime.

Lors de cette conférence offerte gratuitement, deux intervenantes, Marie-

Claude Giguère de la CSBE et Geneviève Duchesne, formatrice consultante de l'Institut Pacifique, prendront la parole. Cet organisme sans but lucratif développe des programmes à l'intention des jeunes pour lutter contre la violence et les problèmes psychosociaux. L'un de ces programmes *Vers le pacifique* est déjà implanté dans 31 écoles primaires ou secondaires de la CSBE. Les élèves participent à des ateliers où ils apprennent à prévenir la violence et à résoudre pacifiquement les conflits qui peuvent survenir à l'école ou ailleurs.

La conférence se veut un complément du programme déjà offert. En plus d'aider les parents dans la prévention de situations diverses, dont la cyberintimidation, la conférence permettra de mieux outiller les parents pour faire face à ces situations.

**AUTONET.ca**  
Accélère votre  
recherche automobile

**CSST/SAAQ/CIVIL**  
Guy Massicotte, L.L.M.  
**418 872-6849**

[www.avocatgfm.com](http://www.avocatgfm.com)

## SECTEUR MANUFACTURIER EN BEAUCE

## La confiance accroît la vitalité des entreprises

**L.C. - Signe que le secteur manufacturier beauceron continue sur sa lancée, les CLD Nouvelle-Beauce et Robet-Cliche ainsi que le Conseil économique de Beauce (CEB) observent, pour l'année 2013, une augmentation de la valeur de la production ainsi qu'un accroissement des investissements.**

«Cette remontée, indique le directeur général du CEB, Claude Morin, n'est pas forte, mais elle est là.» En fait, les entreprises beaucerones ont haussé de 6 % la valeur globale de leur production au cours de la dernière année. Celle-ci s'est établie à 4,174 G\$ et autant les ventes au Québec, au Canada ou à l'extérieur du pays ont connu une progression comparativement à 2012.

La morosité de la fin des années 2000 a d'autre part cédé le pas à un accroissement des investissements, une tendance qui s'observe depuis 2012. En effet, la remontée a été de l'ordre de 24,4 % en 2013; l'argent injecté dans les entreprises a été de 138,6 \$ M. Il faut dire, ajoute Claude Morin, qu'après avoir mis la pédale douce, les entreprises n'avaient pas vraiment le choix de rajeunir leurs équipements ou de procéder, dans certains cas, à des agrandissements.

## Technologie et emplois

Certes, l'amélioration des technologies a été un incitatif pour les entrepreneurs surtout dans un contexte où le manque de main

d'œuvre demeure criant. C'est à ce point, signale le directeur du CEB, qu'un investisseur qui voudrait ouvrir une usine demain matin se retrouverait le bec à l'eau. Il faudrait contrecarrer ses plans car il ne disposerait pas des travailleurs nécessaires.

Les portes de sortie sont les mêmes que celles qu'on avance depuis quelques années : avoir recours à l'immigration et à des technologies de pointe.

Les emplois manufacturiers, l'an dernier, se chiffraient à 16 707 pour un total de 476 entreprises alors qu'ils étaient de 22 187 en 2002. Pour Kathleen Giguère, directrice générale du CLD Nouvelle-Beauce, il est inutile de penser que la Beauce récupèrera ces pertes. La valeur de la production a retrouvé celle d'il y a une dizaine d'années.

Cela signifie que les entreprises sont plus performantes avec moins de travailleurs. Si on veut créer de nouveaux emplois, il faudra miser plutôt sur l'ouverture d'entreprises.

## Des perspectives intéressantes

L'année 2014, selon les trois porte-paroles du secteur manufacturier, s'annonce bonne. Une enquête révèle que les entreprises veulent continuer sur leur lancée en injectant du capital dans leurs entreprises. Pour Daniel Chainé, directeur général du CLD Robert-Cliche. Il y aura toujours place d'ailleurs pour des améliorations à ce chapitre. Dernièrement, donne-t-il comme exemple, dix personnes au sein d'une même entreprise faisaient des interventions sur un même bloc qui se vend 0,42 \$ et à cause de la



Dans l'ordre : Kathleen Giguère, directrice générale du CLD Nouvelle-Beauce, Claude Morin, directeur général du Conseil économique de Beauce (CEB) et Daniel Chainé, directeur général du CLD Robert-Cliche. LYNDIA CLOUTIER

concurrence, cet article ne peut être vendu plus cher. Par contre, les procédés de fabrication pourraient être perfectionnés.

## Concurrence et dollar canadien

Pour ce qui est de la concurrence asiatique ou d'autres pays émergents, on ne peut dire qu'elle fait mal si on se fie à la balance commerciale, estime Daniel Chainé. Pour sa part, Claude Morin explique que cela peut même avoir des avantages. Un fabricant de vélos qui conçoit huit modèles, par exemple, pourrait en importer deux autres moins performants et ainsi offrir une gamme com-

plète de bicyclettes.

Pour ce qui est de la valeur du dollar canadien, il est difficile de dire si cela aura un impact sur la hausse des exportations aux États-Unis en 2014. Ce que les entrepreneurs disent toutefois, c'est qu'ils respirent mieux depuis que le huard n'a plus la parité avec le dollar américain.

En 2013, la Beauce n'a pas connu de fermeture d'entreprises. Deux cesseront leurs activités en 2014 : Smucker's à Sainte-Marie et Roméo Laflamme dans Beauce-Sartigan. Cependant, l'impact sur la perte d'emplois ne sera apparent que dans les statistiques de la prochaine année.

## Invités de prestige pour le 2e Salon Web Affaires

**O.T. - La deuxième édition du Salon Web Affaires aura lieu le 21 mai prochain au Centre de congrès le Georgesville avec la présence de plusieurs conférenciers prestigieux.**

L'objectif du Salon Web Affaires est de favoriser l'utilisation efficace des outils que propose le web tout en encourageant les entreprises de la région à se développer sur cette plateforme. L'an dernier, plus de 155 personnes ont participé à la toute première édition.

L'évènement vise également à faciliter le réseautage et s'adresse entre autres au gens d'affaires. Notons toutefois que les étudiants et particuliers intéressés y auront aussi leur place.

Parmi les conférenciers ayant

confirmé leur présence, notons d'abord la venue d'un des dirigeants de Facebook, soit Sylvain Martel.

«Sa conférence sera la première donnée par l'un des dirigeants de Facebook au Canada», partageait fièrement Claude Poulin, président chez iClic et organisateur de l'évènement. «Ce genre d'invité risque fortement de susciter l'intérêt des gens de Québec et Montréal», estime-t-il.

Le réalisateur, auteur, humoriste et comédien Jonathan Roberge, bien connu pour ses capsules web «Fiston» et «Contrat de Gars», sera également présent pour partager son histoire à succès à travers l'utilisation du web.

L'homme d'affaires d'origine beauceronne Joe Poulin sera aussi sur place, lui qui est président fondateur et chef de la

direction chez Luxury Retreats. Son entreprise plus que prospère démontre bien comment l'effort est récompensé pour un entrepreneur qui utilise le web à bon escient.

Les participants pourront aussi profiter d'une conférence de Rémi Lachance, véritable expert sur le réseau social LinkedIn, bien connu des gens d'affaires. L'artiste et muraliste Fluke sera également au Salon pour compléter une œuvre, mesurant 4 pieds par 8 pieds, en temps réel et devant public. Un autre conférencier reste à confirmer.

Les billets sont en prévente jusqu'au 2 mai, après quoi ils seront vendus au plein prix. Notons qu'un prix étudiant est également disponible. Pour plus d'informations, contactez Claude Poulin au (418) 222-5515.



Claude Poulin, président d'iClic qui organise le Salon Web Affaires.

PHOTO OLIVIER TURCOTTE

Hebdo Régional

hebdosregionaux.ca/  
chaudiere-appalaches

710, 98e Rue, Saint-Georges G5Y 8G1

Téléphone 418 228-8858 Télécopieur 418 228-0268

Fax rédaction 418 225-9384

Petites annonces 1 877 688-1950

Publi Sac pour plainte ou requête 1 888 999-2272

Éditeur :

Gilbert Bernier

Directeur de l'information :

Simon Busque

Rédaction :

Paul-André Parent

Frédéric Desjardins

France Quirion (Pigiste)

Andréanne Huot

Olivier Turcotte

Adjointe administrative

à l'éditeur :

Carole Toulouse

Conseillers(ères) publicitaires :

Jean-Luc Grenier

Carole Beaudoin

Paul Quirion

Gina Duchesne

Mireille Plante

Peggy Lacasse

Dominique Veilleux

Directeur de production :

Salvador Dallaire

Chef d'équipe :

Jessica Lacasse

Infographie :

Lilianne Patry

Rachel Veilleux

Andréanne Caron

Directeur général régional

Québecor Média :

Mario Marois

Tirage : 63 261 exemplaires imprimés

L'Hebdo-Régional est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclairer-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé au Imprimerie Québec Média Inc., ayant son siège social au 12800, rue Braut, St-Jovier-de-Mirabel, Québec, J7J 1P3 Canada, Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Abonnement Canada  
Éclairer-Progress et Hebdo Régional : 106,90\$ (Taxes incluses)

SUN MEDIA  
Une compagnie de Québecor Média

Représentant  
à Montréal: QUÉBECOR  
Ventes Média

**NOUVEAU COURS OFFERT À LA POPULATION**

# Simon Poulin propose de «Développer un mieux-être intérieur»

**O.T. - Des cours axés sur une meilleure connaissance de soi, afin de retrouver un équilibre de vie, animés par Simon Poulin, seront offerts à Saint-Georges dès le 20 mai au Cégep Beauce-Appalaches.**



Simon Poulin est enseignant et metteur en scène au Cégep Beauce-Appalaches.  
PHOTO COURTOISIE

Une conférence précisera le contenu des cours et l'approche préconisée, le mardi 6 mai prochain, dès 19h30 au Centre culturel Marie-Fitzbach de Saint-Georges.

Les cours seront ponctués de théorie, d'exercices pratiques et de mises en situation dans le but de permettre une intégration concrète au quotidien.

«Prendre soin de Soi, comme pour toute activité, exige du temps, un temps très précieux. Le bien-être n'est pas un accident de parcours, c'est un désir de retrouver son chemin, dans la joie, avec la plus grande sincérité qui soit», précise Simon Poulin

Les cours s'adressent à toutes personnes désireuses d'apprendre à mieux se connaître et intéressées par la dimension de la conscience.

«Il y a une sagesse en nous qui est accessible, par voie d'expérience directe. Cela est disponible en tout temps, peu importe les circonstances de la vie. Et cette sagesse peut redonner du sens à notre vie, comme elle peut engendrer du sens pour nous tous en communauté», affirme Simon Poulin.

**David Ciussi**  
Enseignant et metteur en scène au

Cégep Beauce-Appalaches depuis 22 ans, Simon Poulin a emprunté une voie intensive en développement personnel en 2001, en lien avec David Ciussi, chargé d'enseignement en psychologie à l'Université Nice Sophia Antipolis.

Il a aussi poursuivi une formation en communication consciente, offerte également par M. Ciussi. Il donne égale-

ment des Séances de réduction de stress et des formations sur mesure dans l'optique de la Communication consciente.

Récemment, il a suivi des formations en Méditation Pleine Conscience avec Roger Marcaurèle, premier psychologue autorisé à enseigner cette technique en relation d'aide au Québec.

**RECYC-FRIGO**  
ENVIRONNEMENT

**C'EST LA PÉRIODE DU GRAND MÉNAGE!**

Un bon moment pour vous débarrasser de votre vieux frigo\* ou congélo...

[www.hydroquebec.com/recyc-frigo](http://www.hydroquebec.com/recyc-frigo)  
1 855 668-1247

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

**DERNIÈRE CHANCE**  
Recevez par la poste un chèque de **30\$**  
Le programme se termine le 31 décembre 2014

\*L'appareil doit avoir plus de 10 ans et avoir un volume intérieur d'entre 10 pi<sup>3</sup> et 25 pi<sup>3</sup>, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Le ramassage est gratuit. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

**CAP SUR L'AVENTURE...**

**LACROIX SPORTS NAUTIQUE**  
LAMBTON 418-486-2466

302, Principale, Lambton  
**418 486-2466**  
[www.lacroixsports.com](http://www.lacroixsports.com)

1786654

FRUITS &amp; PASSION

2 AU 5 MAI

OFFRE DE RÉOUVERTURE

CARREFOUR SAINT-GEORGES

NOUVELLE ADMINISTRATION

Savon mousse pour les mains  
CORIANDRE ET OLIVIER5 \$  
avec  
tout achat\*Valeur de 12<sup>50</sup>\$

\*Limite de 1 par client.

OBTENEZ UN  
ACCESSOIRE CUCINA  
GRATUIT

avec tout achat de 20\$ ou plus\*\*

OU



\*\*20\$ avant taxes.

Produits sélectionnés. Temps limité. Jusqu'à épuisement des stocks.



Marc Dutil s'adressant aux actionnaires lors de l'Assemblée générale annuelle.

PHOTO OLIVIER TURCOTTE

## Année «correcte» et premier trimestre profitable pour Groupe Canam

**Le Groupe Canam inc. tenait sa 30e assemblée générale annuelle (AGA) des actionnaires le 25 avril dernier au centre de congrès le Georgesville.**

OLIVIER  
TURCOTTE

olivier.turcotte@quebecormedia.com

«L'année 2013 est une année correcte, sans être exceptionnelle», partageait le président du conseil d'administration du Groupe Canam inc., Marcel Dutil.

Les résultats du premier trimestre, prenant fin le 29 mars 2014, ont d'ailleurs été dévoilés pour le Groupe Canam inc. (TSX:CAM).

Pour cette période, le bénéfice net de la société s'élève à près d'un demi million de dollars, soit un cent par action. Ce chiffre indique un recul de 83 % par rapport aux 2,9 M\$, ou 7 cents par action, de l'année 2013. Les revenus ont de leur côté grimpé à 239 M\$, comparativement à 210 M\$, au premier trimestre de 2013.

Marc Dutil, président et chef de la direction du Groupe Canam inc., explique les faibles résultats en début d'année par l'hiver rigoureux. «On ne peut pas commander des poutrelles Canam sur Amazon, il faut que le produit soit livré et

pour ce faire, des conditions météorologiques minimales sont requises», a-t-il expliqué aux actionnaires.

L'hiver 2013-14, particulièrement sévère dans l'Est du Canada et des États-Unis, a eu pour effet de diminuer l'efficacité des usines, ayant un impact négatif sur les marges et les livraisons.

Or, le futur rapproché s'annonce tout à fait profitable pour la société qui peut compter sur un carnet de commandes gonflé à 793 M\$ à la fin du trimestre, une augmentation de 34% par rapport au montant de 592 M\$ enregistré le 31 décembre 2013.

«On s'attend à une progression des ventes au prochain trimestre» partage Marc Dutil. «Je préfère amplement ma situation actuelle, avec un bénéfice net de 474 000\$ et un carnet de commande rempli comme il ne l'a jamais été, à notre situation à pareille date l'an dernier», ajoute-t-il. «On a une idée très positive des revenus futurs. Notre carnet de commande se situe à 793 M\$, et cela constitue un record», d'ajouter Marc Dutil.

On comprend donc que les résultats négatifs annoncés au premier trimestre pourraient bien être relayés par un deuxième trimestre tout à fait profitable, dans la mesure où le carnet de commande s'écoule selon les prévisions.



**GALERIE PHOTOS**  
LECLAIREURPROGRES.CA

Gabrielle Deblois a complètement transformé sa collègue Cynthia Tardif.

PHOTO ANDRÉANNE HUOT



Sandra Bizier, Kim Boily et Mélissa Lagueux ont été les meilleures selon le public présent.

PHOTO ANDRÉANNE HUOT

# La motivation de rester à l'école passe par la coiffure

**A.H. - Le 23 avril dernier, neuf jeunes filles inscrites au pré-DEP (diplôme d'études professionnelles) en coiffure présentaient leur projet final sous le thème du mariage.**

Ces jeunes femmes qui sont en secondaire 3, 4 ou 5 passent deux jours par semaine au Centre de formation professionnelle Pozer, à Saint-Georges, pour y apprendre les rudiments de la coiffure, de l'esthétique et de la vente. Si elles ne sont que neuf, c'est parce que ce programme de pré-DEP est offert aux élèves ayant un plus de difficultés à l'école afin de les motiver à rester sur les bancs d'école.

Chaque équipe devait créer une coiffure

de mariage originale ainsi qu'un maquillage par rapport à la variante choisie. Il y avait le mariage de nuit, le mariage à Hawaï, le mariage à la plage et le mariage de style gothique et burlesque. Par la suite, les gagnantes étaient déterminées grâce aux votes du public.

L'équipe gagnante est celle composée de Mélissa Lagueux, Sandra Bizier et Kim Boily qui avait choisi le mariage de style gothique et burlesque. Côté maquillage, elles avaient osé des couleurs éclatantes comme le rouge et le mauve foncé. L'équipe composée de Gabrielle Deblois et Cynthia Tardif et leur mariage à la plage, dont le maquillage se devait d'être le plus naturel possible, est arrivé en deuxième position. Finalement, les

deux filles ayant choisi comme thème le mariage de nuit où les tons de bleus foncés sont prédominants dans les accessoires à cheveux et le maquillage, Julie Poulin-Lachance et Stéphanie Bédard, sont arrivées en troisième place.

## Programme spécial

Les jeunes femmes ont commencé leur formation au pré-DEP à l'automne et ont effectué 140 heures de cours et de pratique en coiffure, 70 heures en esthétique et 15 heures en vente. Le programme, qui ne comporte que peu de théorie et beaucoup de pratique, existe depuis trois ans.

Ce programme est offert à toutes les étudiantes de la Commission scolaire de la

Beauce-Etchemin, mais ce sont les conseillères d'orientation de chaque école qui déterminent les élèves. Ce sont des programmes ayant un bon taux de placement, ce qui permet de donner de nouvelles alternatives à ces jeunes.

«C'est une façon de garder les jeunes à l'école et de les amener à persévérer. Il y en a trois qui sont encore à l'école cette année parce qu'elles voulaient finir leur pré-DEP. [...] Je ne comprends pas pourquoi elles ont des problèmes à l'école. Ici, tout va bien et elles apprécient ce qu'elles font», affirment les deux enseignantes, Marie-Ève Dionne en coiffure et Josée Nadeau en esthétique et vente, qui se sont attachées à leurs jeunes élèves.



# BEAUCE MITSUBISHI VOUS ATTEND!

## MIEUX CONSTRUIT, MIEUX GARANTIE !

SEULEMENT  
QUELQUES-UNS  
DE DISPONIBLE

# 5 000 \$

EN OPTIONS  
SUPPLÉMENTAIRES SANS FRAIS

# +

# 500 \$

DE REMISES DE FIDÉLITÉ  
POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES\*



## RVR 2014 ÉDITION LIMITÉE

PAIEMENT  
HEBDOMADAIRE

# 85\$

(Comprend une remise en argent de 800\$\*)

FINANCEMENT  
À L'ACHAT 84 MOIS  
sur certains modèles \*\*

# 1,9%

+ 500\$

DE REMISES DE FIDÉLITÉ  
POUR LES CLIENTS  
AU DÉTAIL ADMISSIBLES\*

5 000 \$  
EN OPTIONS  
SUPPLÉMENTAIRES  
SANS FRAIS\*



JANTES EN ALLIAGE DE 18"    GRAND AILERON ARRIÈRE ET LONGERONS DE TOIT    ENCADREMENT DE LA CALANDRE CHROME    JUPE AVANT    JUPE ARRIÈRE    EMBOUT D'ÉCHAPPEMENT CHROME

2013 IIHS  
TOP SAFETY PICK+  
Institut des assurances pour la sécurité routière

AWC  
Contrôle Intégral  
Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition et GT\*

LIMITED  
EDITION

10 ANS  
OU 100 000 KM\* SUR LE GROUPE MOTOROLA/SEAT

\*RVR modèle ES 2014, manuel. Prix 22 860,26\$. Intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 22 860,26\$. Taxes en sus. Paiement 62\$/semaine + taxes sur 84 mois. \*\*Voir détails chez votre concessionnaire.

BEAUCE  
MITSUBISHI

3250, ROUTE KENNEDY, NOTRE-DAME-DES-PINS

418 774-8820 • 1 866 774-6187 • www.beucemitsubishi.ca





ME0282041108

# BREF HEBDO

## Nouvel indicatif régional

Sogetel Mobilité offre maintenant une nouvelle série de numéros de téléphones cellulaires sous l'indicatif régional 581 suivi de l'échange 215 à ses clients de la région de Lac-Etchemin. Le nouvel indicatif régional côtoiera donc le 418 dans cette région, une décision qui permettra de répondre à la demande de nouveaux numéros.

## Dynamitage autoroute 73

Des travaux de dynamitage seront effectués à la hauteur de Saint-Joseph sur l'autoroute 73 entre le 28 avril et le 25 août dans le cadre de doublement des voies, sur la chaussée projetée, dans le secteur au sud du pont d'étagement de la route Baptiste-Maheux. Les interventions seront faites du lundi au vendredi, à 11h30 et à 17h30, pour une durée de vingt minutes chaque fois. La circulation sera alors complètement arrê-

tée dans les deux directions et les usagers devront suivre la signalisation en place.

## Le Grand McDon se déroulera le mercredi 7 mai

Les gens sont invités à être généreux lors du Grand McDon le 7 mai prochain dans les différentes succursales de la chaîne McDonald's.

À Saint-Georges, les consommateurs pourront montrer leur générosité aux res-

taurants du boulevard Lacroix, au Wal-Mart et sur la 1ère Avenue. À Sainte-Marie, ce sera à la succursale sur le boulevard Vachon Nord.

Le jour du Grand McDon, un dollar sur la vente de chaque sandwich Big Mac, repas Joyeux festin et boisson McCafé chaude sera versé à des organismes de bienfaisance locaux.

En 2013, les restaurants de Saint-Georges avaient amassé 5500 \$. Les fonds avaient été versés au Club Kiwanis et à Le Berceau.

## Formation professionnelle - automne 2014

Choisis un **MÉTIER**  
pour assurer ton **AVENIR!**

DESSINATRICE INDUSTRIELLE,  
DESSINATEUR INDUSTRIEL

«Être vite sur ses patins,  
avoir le sens de la minutie  
bien aiguisé, voilà des  
qualités qui me permettent  
de concrétiser des formes  
en objets vraiment utiles.»

Caroline Veilleux St-Pierre,  
Saint-Georges

Programme	Métier	Durée	Établissement
DEP Assistance à la personne à domicile	Auxiliaire familiale/Auxiliaire familial	975 h/11 mois	CFP Pozer
DEP Assistance à la personne en établissement de santé	Préposée au bénéficiaires/ Préposé aux bénéficiaires	750 h/8 mois	CFP Pozer
DEP Carrosserie	Carrossière/Carrossier	1 590 h/15 mois	CIMIC
DEP Comptabilité	Commis comptable	1 350 h/16 mois	CF des Bâtisseurs Sainte-Marie CFP Pozer
DEP Cuisine*	Cuisinière/Cuisinier	1 470 h/12 mois	CF des Bâtisseurs Saint-Joseph
DEP Dessin industriel hybride	Dessinatrice industrielle/ Dessinateur industriel	1 800 h/18 mois	CIMIC
DEP Ébénisterie	Ébéniste	1 650 h/15 mois	CF des Bâtisseurs Sainte-Marie
DEP Électromécanique de systèmes automatisés et DEP Mécanique industrielle (double diplomation)	Électromécanicienne/ Électromécanicien	2 250 h/21 mois	CIMIC
DEP Esthétique	Esthéticienne/Esthéticien	1 350 h/14 mois	CFP Pozer
DEP Fabrication de structures métalliques	Soudeuse de structures/ Soudeur de structures	1 350 h/14 mois	CIMIC
DEP Infographie	Infographe	1 800 h/15 mois	CF des Bâtisseurs Beauceville
ASP Lancement d'une entreprise	Entrepreneure/Entrepreneur	330 h/10-13 sem.	CF des Bâtisseurs Sainte-Marie CFP Pozer
DEP Mécanique automobile**	Mécanicienne automobile/ Mécanicien automobile	1 800 h/21 mois	CIMIC
ASP Représentation***	Représentante/Représentant	450 h/4 mois	CF des Bâtisseurs Sainte-Marie
DEP Secrétariat	Secrétaire	1 485 h/13-16 mois	CF des Bâtisseurs Sainte-Marie
DEP Secrétariat médical	Secrétaire médicale/Secrétaire médical	450 h/7 mois	CFP Pozer
DEP Soudage-montage	Soudeuse/Soudeur	1 800 h/18 mois	CIMIC
DEP Techniques d'usinage	Machiniste	1 800 h/18 mois	CIMIC
ASP Usinage sur machines-outils à commande numérique****	Machiniste numérique	420 h/6 mois	CIMIC
DEP Vente-conseil - Représentation	Représentante/Représentant	1 350 h/11 mois	CFP Pozer

\* Sous réserve d'autorisation ou d'entente avec une autre commission scolaire.

\*\* Possibilité de compléter ses préalables tout en suivant ce cours

\*\*\* Accessible à toute personne qui possède un DEP, quel qu'il soit, ou une expérience pertinente.

\*\*\*\* Accessible aux personnes ayant un DEP en Techniques d'usinage ou une expérience pertinente.

**Formulaire de demande d'admission :**

[www.laFPpourMoi.com](http://www.laFPpourMoi.com) (rubrique Admission)

La **FP**... *Te former pour PERFORMER!*

30 programmes de formation professionnelle pour des milliers d'emplois à combler  
[www.laFPpourMoi.com](http://www.laFPpourMoi.com) | 418 228-5541, p. 2620 | 1 866 884-laFP



Commission scolaire de la  
**BEAUCE-ETCHEMIN**

Service de la formation professionnelle  
et de l'éducation des adultes

Ensemble vers l'avenir

# VR THETFORD

Fabricant de souvenirs depuis 2002



## LE PLUS GRAND CENTRE DE VR DE LA RÉGION PLUS DE 300 UNITÉS NEUVES ET USAGÉES

### NOUVEAU DÉPOSITAIRE des MOTORISÉS



Surveillez nos **DU 7 AU 11 MAI**  
**PORTES OUVERTES**

**LIQUIDATION 2013  
QUELQUES EXEMPLES**

**2013 JAY FEATHER 197**

12-289 BELLE PETITE ROULOTTE DE 19 PIEDS DE PLANCHER AVEC EXTENSION DE LA DINETTE EN "U"! LIT SUPERPOSÉ AU DESSUS DU LIT PRINCIPAL, SUSPENSION À TORSION ESSIEUX DOUBLE, FOUR, JANTE D'ALUMINIUM, BBQ EXTÉRIEUR ET PLUS ENCORE! VENEZ LA VISITER!



RÉG: 21 887\$  
LIQUIDATION **17 900\$** OU 29\$/SEM

**EAGLE 23**

13-013 BELLE PETITE FIFTH-WHEEL DE 23 PIEDS. POIDS À SEULEMENT 6400 LBS DONC IDÉAL POUR LES VOYAGES. BELLE GRANDE SALLE DE BAIN ARRIÈRE VÉRINS ÉLECTRIQUE À L'ARRIÈRE, AUVENT ÉLECTRIQUE, BBQ EXTÉRIEUR ET BEAUCOUP PLUS! VENEZ LA VOIR!



RÉG: 33 900\$  
LIQUIDATION **28 700\$** OU 47\$/SEM

**2014 SALEM SMT261BHXL**

13-172 LA CRUISE LITE VOUS PERMET DE VOYAGER AVEC VOTRE FAMILLE À UN PRIX TRÈS ABORDABLE. ELLE CONTIENT TOUTES LES COMMODITÉS POUR QUE VOUS PROFITIEZ DE VOTRE ÉTÉ SANS TRACAS!



RÉG: 20 361\$  
LIQUIDATION **16 600\$** OU 27\$/SEM

**2013 JAY FLIGHT 165RB SWIFT SLX**

12-357 NOUVELLE VENUE CHEZ JAYCO! TRÈS BELLE PETITE HYBRIDE SEULEMENT 2 662 LBS, IDÉAL POUR PETIT VÉHICULE ET VOYAGER EN FAMILLE! BIEN ÉQUIPÉ : DOUCHE, A/C, FRIGO, ETC... VENEZ LA VOIR, ELLE SAURA VOUS CHARMER!



RÉG: 12 995\$  
LIQUIDATION **11 700\$** OU 19\$/SEM

**2013 JAY FLIGHT 40BHTS BUNGALOW**

13-207 DEUX SIMPLES MOTS POUR DÉCRIRE CETTE BELLE ROULOTTE DE PARC, ESPACE ET CONFORT!! SES TROIS EXTENSIONS DONT UNE DANS LA CHAMBRE DES ENFANTS, SON FOYER ET SA FENESTRATION EXCEPTIONNELLE DANS LA CHAMBRE À COUCHER, VOUS PROMETENT DES MOMENTS MERVEILLEUX EN VACANCE!



RÉG: 40 043\$  
LIQUIDATION **35 900\$** OU 59\$/SEM

Jayco

SPORT TREK

SALEM

Prowler

Passport

CARGO PRO

IDEAL CARGO

K-TRAIL

Véhicules Récréatifs  
Remorques utilitaires



www.vrthetford.com  
418 335-2992  
1 888 335-2992  
2021, boul. Frontenac Est  
Thetford Mines (Québec) G6G 6P6



# Soyez prêt pour le grand ménage

chez **Armand Lapointe Équipement**

## STIHL®



### KombiSystème Km 56

- Moteur puissant de 27 cc à quatre orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garanti à vie

**199\$**

moteur seulement  
Accessoires en option  
du KombiSystème

**COUPE HERBE DROIT**  
**89\$**

**117\$**

**250\$**  
135 degrés

**98\$**

**210\$**

**207\$**

**117\$**

**BALAI**  
**315\$**

- Débroussailluses
- Coupe-bordures
- Balais
- Taille-haies
- Émondoirs
- Bêcheuses
- Souffleur à feuilles

**Laveuse à pression RE 128 PLUS**



**1595 lbs Pression**  
**GARANTIE 2 ANS**

**349\$**

**SPÉCIAL**

**CHAÎNE 16 PO**

**14<sup>50</sup>\$**  
ch.

**13<sup>50</sup>\$**  
pour 10 et plus

**HUILE À MIX**  
**25<sup>75</sup>\$**  
ch. (la caisse de 16)  
200 ml

**BAR 16"**  
**32\$**  
ch.

**LIMES RONDES**  
**12\$**  
la douzaine

**LIMES PLATES**  
**3<sup>50</sup>\$**  
ch.

**PANTALON SÉCURITÉ:**  
**65\$**  
et plus

**GANTS DE SÉCURITÉ:**  
**17<sup>00</sup>\$**  
et plus

**MS 261**

Cylindrée : 50,2 cm<sup>3</sup>  
Puissance : 2,8 kW  
Poids : 5,2 kg (11,4 lb)



**PRIX IMBATTABLE!**

**MS 250**



- Moteur de 45 cc
- Allumage électronique garanti 2 ans
- Système anti-vibration et frein de chaîne à inertie Quickstop\*
- Tendeur de chaîne latéral et graissage de chaîne automatique

**Épargnez 50\$**

**399<sup>95</sup>\$**

### Système d'entretien des terrains MM 55 Yard Boss<sup>MC</sup> ENSEMBLE DE ROUE GRATUIT

Léger, puissant et polyvalent pour l'entretien des terrains avec des accessoires en option pour une plus grande polyvalence.

- |                  |                |           |
|------------------|----------------|-----------|
| 1-Bêcheuse*      | 4-Aérateur*    | 6-Brosse* |
| 2-Pioche*        | 5-Déchaumeuse* | 7-Balai*  |
| 3-Coupe-bordure* |                |           |



**199\$**

**MS 170**



**GARANTIE 2 ANS**

**399\$**

**ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT**

www.armandlapointeequipement.com

Pour un temps limité  
561, rang Ste-Caroline, St-Victor  
**418 588-3567**



**Gino Fortin**  
AXE AUTO Saint-René



**SAINT-RENÉ • BEAUCEVILLE**

FAITES CONFIANCE  
À DES  
SPÉCIALISTES



**Simon Veilleux**  
AXE AUTO Beauceville

**Véhicules d'occasion de qualité  
À PRIX COMPÉTITIFS!**

**NOUVEAU**

**VOITURES D'OCCASION DE LUXE!**

AXE AUTO vous offre une sélection exceptionnelle de voiture haut de gamme ainsi que de voitures standards!



**Mercedes  
C250 W4 2011**  
**27 995\$**



**Smart 2 portes  
2012**  
**10 395\$**



**Ford Flex SEL  
AWD 2013**  
**27 995\$**



**Kia Sorento  
2014**  
**25 695\$**



**Ford Edge SEL  
AED 2013**  
**30 795\$**



**Ford Mustang  
GT 2014**  
**35 995\$**



**BMW 323i  
2011**  
**19 995\$**



**Ford Escape SE  
AWD 2014**  
**28 695\$**



**Ford Taurus  
SEL 2013**  
**20 995\$**



**BMW 328i  
XDRIVE 2011**  
**28 995\$**



**Dodge Grand  
Caravan 2012**  
**16 995\$**



**Jeep Wrangler  
Sahara 2012**  
**28 995\$**

FINANCEMENT  
DISPONIBLE  
SUR PLACE

**418 774-4044 | 418 382-5333**

700, boulevard Renault, Beauceville (Qc) G5X 1L8 • 834, rue Principale, Saint-René (Qc) G0M 1Z0

# Normand Lessard a maintenant un mandat à durée indéterminée

**Les commissaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE), se sont réunis le 22 avril dernier afin de prendre de nombreuses décisions sur la gestion des écoles du territoire.**



**ANDRÉANNE HUOT**

andreeanne.huot@quebecormedia.com

En fin de séance, les commissaires ont dû se prononcer sur le renouvellement de contrat du directeur général, Normand Lessard. Ayant auparavant un mandat de cinq ans, le contrat de M. Lessard a été renouvelé pour une période indéterminée.

Il faut mentionner que seulement 8 % des directeurs généraux des 152 commissions scolaires du Québec ont des contrats à durée déterminée. «Si vous voulez mon avis, on aurait dû le faire il y a déjà cinq ans», a commenté le commissaire Luc Bergeron. Cette résolution a été acceptée à la majorité par les commissaires.

Par ailleurs, les commissaires ont adopté les plans d'organisation scolaire pour l'année 2014-2015 pour les secteurs préscolaire, primaire, secondaire et de la formation professionnelle. Du côté du préscolaire et du primaire, il y a 218 élèves de plus d'inscrits qu'à pareille date l'an dernier, ce qui se traduit par une augmentation de six



**Le président de la CSBE, Charles-Henri Lecours, a confirmé que le poste du directeur général, Normand Lessard (à droite), était renouvelé pour une période indéterminée.** PHOTO ANDRÉANNE HUOT

enseignants à temps complet. Au secondaire, il y a un certain équilibre par rapport à l'an dernier puisque l'augmentation n'est que de 23 étudiants. En formation professionnelle, 138 élèves supplémentaires s'assoieront sur les bancs d'école à l'automne. Une bonne nouvelle selon la directrice Service de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes, Nataly Blondin.

Du côté du plan d'allocation des ressources humaines pour la prochaine année scolaire pour le personnel professionnel,

peu de changements sont à prévoir, les nombres totaux restent sensiblement les mêmes depuis 2011. Du côté du personnel de soutien, il y a une baisse d'un peu plus de neuf postes, mais ce sont en majorité des départs à la retraite qui ne sont pas remplacés. Deux postes d'administrateur ont aussi été supprimés grâce à des départs à la retraite.

Pour les cadres de centre, leur nombre n'a pas bougé, mais le nombre de tâches des directions et directions adjointes des

écoles est réduit de 0,7 unité. Les changements les plus notables ont lieu à la Polyvalente des Abénaquis ainsi qu'à l'école de la Haute-Beauce qui fermera ses portes en juin prochain. Ces réaménagements de personnel sont fréquents dans les commissions scolaires en début d'année scolaire.

Finalement, les calendriers scolaires pour les années 2014-2015 et 2015-2016 ont été adoptés après de nombreuses consultations.

## L'Apnée du sommeil

touche 1 adulte sur 10

Ronflements intenses? • Somnolence au volant? • Fatigue permanente?

Service de dépistage de l'apnée du sommeil de la **Coopisanté** ROBERT-CLICHE

Contactez-nous pour un service rapide et personnalisé!

**Krystina Rodrigue**  
inhalothérapeute

Les frais pour le dépistage de l'apnée du sommeil sont couverts par la plupart des compagnies d'assurances.

418 774-9878  
coopsanterc.com

Rejoignez notre page facebook

Desjardins présente les **Festivités Western Saint-Victor**

En collaboration avec LOTO QUÉBEC

Avec le succès de la série télé « **POUR L'AMOUR DU COUNTRY** » diffusée sur les ondes de ARTV, voici la version sur scène au grand bonheur des amateurs de musique country.

À l'animation **GUYLAINE TANGUAY**

Artistes invités : **HUGO LAPOINTE, BOURBON GAUTIER ET EDITH BUTLER**

Une présentation de **COOL 103,5**

Le **SAMEDI 26 JUILLET 2014** à 20 h à l'aréna

Section VIP à 47 \$ (places limitées)  
L'admission générale à 37 \$

Première partie : **LES TICKY JONES**

POUR INFORMATION  
418 588-6462  
www.festivalwestern.qc.ca

En collaboration avec **COOL LIGHT** **AMX 99.7** **COOL 103,5**

Partenaires publics **Canada** **Tourisme Québec**

**BEAUCE CARNIVAL**

**ATTRAPEZ LA MAGIE!**

**Depuis plus de 60 ans**

**ST-GEORGES**  
Stationnement arrière de l'Église l'Assomption dans l'Est

**1-2-3-4 MAI 2014**  
JEUDI OUVERTURE 18H  
VEND. OUVERTURE 13H - SAMEDI ET DIM. MIDI  
ATTENTION DIMANCHE FERMETURE 18 H

**BEAUCECARNIVAL.COM**

1801462

# L'ÉQUIPE JUNIOR DE SKI DU MONT-ORIGINAL

## Défi Mont-Original édition 2014

### Catégorie **PRESTIGE** (plus de 400\$)

*remercie* remercie ses  
généreux commanditaires  
qui ont contribué à faire du  
Défi Mont-Original une réussite  
sur toute la ligne !



### Catégorie **OR** (200\$ à 400\$)

Agence de voyage Saint-Augustin  
Beauce-Carnaval  
Castrol  
Centre dentaire Paquin  
Centre du Camion Beauceville, CCB  
Consulis  
Les Entreprises J.N.K.G.  
Épilation Infini Laser  
Filtre Plus  
GS&H Logistics  
Groupe Canam  
I-NOV Concept

Isolation Air Plus  
Lagrange Toyota  
Les Constructions Béland et Lapointe  
Les Constructions Claude Gagné et Fred  
Les Gicleurs Québécois inc.  
Les Maçonneries Jacques Nadeau  
Municipalité de Lac-Etchemin  
PIXI  
Promutuel Assurance Beauce-Etchemin  
Revobois (Interbois St-Odilon)  
Solisco  
Steamatic Beauce





Jeunes Athlètes de Beauce est un organisme à but non lucratif visant le développement du sport compétitif en Beauce, notamment en danse et en cheerleading. Vos dons permettront l'achat de fournitures et faciliteront l'accès aux jeunes.

**Merci à tous, pour votre généreuse participation.**

Informations: Annie Rodrigue 418 774-4250 • Stéphanie Labbé 418 397-5986

**Principale collaborateur :**  
**PUBLICITÉ JOLIMO**

**Les «Premium»**

**Accélération camion**

**Les architectes Odette Roy & Isabelle Jacques**

**Cercles des filles d'Isabelle**

**Les «Or»**

Cablage S.F.  
Le député de Beauce Nord -  
André Spénard  
Garderie Julie Deblois  
Armoire DLM inc  
Radar communication  
et affaires publiques inc.

Caisse desjardins Beauce Centre  
et caisse Nouvelle-Beauce  
Quincaillerie St-Sacrement  
Sylvain Cliche construction  
Outil Plus M.J. inc  
Pharmacie Hébert, Ferlatte, Leblond  
pharmaciens inc.

**Les «Argent» (suite)**

Construction Sylk  
Municipalité St-Joseph des Érables  
Sylvain Labbé  
Alimatech  
Armand Lapointe équipement inc  
Kaleido coiffure  
ASPEC

Tournoi Comery  
Jacques Auto service inc  
Tonte et toilette Sonia Tardif  
Automobiles du boul. 2000 inc  
Gestion B Champagne  
Chevaliers de colomb

**Les «Bronze» (suite)**

Dr Guy Rodrigue D.C.  
Cliche auto ford inc  
Doigt de fée  
Épicerie Mathieu Dubuc  
Jocelyn Gagné inc  
M.C. Mécanique  
Proxim Beauceville  
Pharmacie Caroline Sylvain  
Clément Poulin inc  
La clé du repos  
FRL express  
Ent et rép. Chariot élévateur  
Espace Beauté  
Foresteric Nadeau  
Dépanneur Lambert  
Isabelle Ratté Massothérapeute  
Jean Beaulieu Pharmacien inc  
Les équipements Woody inc  
Johanne Desjardins Pharmacienne  
Aciers Latulippe inc.  
Marché Vallée-Jonction  
Multi remorque soudure inc

Raymond Cloutier service Élite  
Boucherie au coin gourmand  
Coiffure Chik-allure enr.  
Fenextras Beauce  
Institut le doux visage  
Coiffure Véronique Mercier  
Épicerie R. Buteau Inc  
Clinique Francois Lessard  
La Bijoutic inc  
Mode Car-Sy  
Financiere Sun Life - Michel Labbé  
Resto la bonne bouffe  
Marché PML inc  
Marché de variétés inc  
Les forages Nelson Gagné  
Bosa Tattoo  
Raymond brousseau et fils inc  
Piscine Ste-Marie inc  
Salon elle-sia inc  
Boutique Jeans Mode  
La Vallée de l'habit  
Restaurant la Grille

# Les participants au Festival de robotique comptent sur l'appui des commissaires

**A.H. - Dans le cadre du conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE), les trois équipes ayant participé au Festival de robotique de Montréal, en mars dernier, sont venues expliquer en détail leur parcours.**

Les membres des équipes Pro Beauce et les Verts-Galçants de l'école des Deux-Rives ainsi que RoBeauce de la Polyvalente de Saint-Georges, s'y étaient déplacés.

Les jeunes ont affirmé haut et fort aux commissaires que cette activité avait été tellement appréciée qu'elle devrait être reprise dans les prochaines années. Une activité motivante, dont le but principal était la persévérance scolaire, qui a trouvé répercussion chez les jeunes Beaucerons.

Tout d'abord, les Verts-Glaçants, qui ont remporté le trophée du professionnalisme coopératif, ont souligné leur appréciation de ce projet soutenu financièrement par la CSBE.

Les élèves des classes de Lyne Veilleux et Sonia Quirion, dont l'Éclaireur-Progress a récemment parlé, ont pour leur part présenté un aperçu de leur travail avant et pendant la compétition. D'ailleurs, ils seront à Toronto en juin pour affronter 72 équipes internationales.

Finalement, les plus vieux ceux du secondaire, sont venus présenter leur robot, RoBeauce, ainsi que faire une démonstration, ce qui a pris plus d'un commissaire par surprise. Malgré les coûts élevés d'un robot comme celui construit par les jeunes de la PSG, entre 25 000 \$ et 30 000 \$, ce projet pourrait éventuellement permettre à certains jeunes de ne pas devenir décrocheurs, tout en leur permettant de développer de nouveaux talents dans des domaines variés.

Quant au directeur de la PSG, Michel Gagnon, il a souligné que ce n'était pas un projet qu'une école peut faire seule en raison des coûts. C'est aussi pourquoi les élèves ont légèrement forcé la main aux commissaires afin que ceux-ci acceptent de reconduire éventuellement la participation de la CSBE à l'activité.



**L'enseignant Christian Boily est en compagnie d'Anne Rodrigue, du directeur de la Polyvalente de Saint-Georges, Michel Gagnon, de Carl-Éric Goulet, d'Éricka Larochelle et de Denis Rodrigue, lors de la présentation du robot RoBeauce aux commissaires.**

PHOTO ANDRÉANNE HUOT



**Virginie, Alyson et les deux Raphaël de la classe de Caroline Veilleux de l'école des Deux-Rives ont présenté leur aventure au Festival de robotique aux commissaires.**

PHOTO ANDRÉANNE HUOT



Luce Morand parle au nom de tous les organismes communautaires de la région lorsqu'elle demande au gouvernement libéral de respecter un engagement pris par les péquistes. PHOTO ARCHIVES

# Les organismes communautaires demandent du financement

**Les organismes communautaires, dont fait partie le Centre-Femmes de Beauce, demande au gouvernement libéral de respecter l'engagement financier pris par l'ancien gouvernement péquiste.**

**ANDRÉANNE HUOT**

andreeanne.huot@quebecormedia.com

Dans le cadre de la campagne *Je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire*, de nombreux messages ont été envoyés aux membres de l'Assemblée nationale la semaine dernière. Cette action se combinait à une manifestation rassemblant près de 1000 personnes devant le bureau du premier ministre à Montréal.

La coordonnatrice du Centre-Femmes de Beauce, Luce Morand, rappelle qu'il y a un an, le gouvernement adoptait une motion unanime en faveur d'une augmentation du financement des groupes, laquelle s'est concrétisée par un engagement gouvernemental à l'automne. Cependant, le Parti libéral n'a pas proposé d'engagements chiffrés en campagne électorale. Le gouvernement précédent promettait 120 M\$ aux 3000

organismes du domaine de la santé et des services sociaux au Québec.

«Nous patientons depuis déjà six mois. Nous ne pouvons attendre le dépôt du budget en juin prochain pour savoir si notre situation financière va s'améliorer. Notre budget ne nous permet pas de réaliser pleinement notre mission, ce qui nous oblige souvent à faire des choix difficiles. Nous devons refuser du monde et/ou couper des activités», souligne Luce Morand.

Tous les partis s'entendent pour dire que les groupes communautaires sont essentiels au sein de la société québécoise; ils ont donc besoin d'un meilleur soutien financier, ajoute Mme Morand. Le manque à gagner des organismes serait évalué à 225 M\$.

«Tous les organismes de la région sont touchés, autant ceux qui travaillent à améliorer les conditions de vie que ceux qui préviennent les problèmes, qui défendent les droits, qui aident lors de situations difficiles, qui font la promotion des loisirs ou qui protègent l'environnement. Pour tous ces groupes et pour nous, nous demandons au gouvernement d'agir et de respecter l'engagement. C'est urgent», conclut Mme Morand.

PARTICIPEZ AU

**DÉFI**  
**TÊTES RASÉES**

leucan 

tetesrasees.com

Saint-Georges  
Sainte-Marie-de-Beauce

DOMINIC PAQUET,  
porte-parole provincial

Présenté par



Votre tête vaut plus  
que vous pensez



Participez en solo, en famille ou en équipe!

**PORTE-PAROLLES SAINT-GEORGES**

GERRY VEILLEUX,  
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET ASSOCIÉ,  
AUTOMOBILES B.G.P. INC

EMMY QUINN, JEUNE PORTE-PAROLE  
COLIN BENOÎT, JEUNE PORTE-PAROLE



**PORTE-PAROLLES SAINT-MARIE-DE-BEAUCE**

ANDRÉE-ANNE DUCHESNE,  
PROPRIÉTAIRE DU JARDIN  
D'ANDRÉE-ANNE

SÉBASTIEN LESSARD,  
PROPRIÉTAIRE LEMERCIER

LOUKA VACHON,  
JEUNE PORTE-PAROLE

MARC-ANTOINE BOULET,  
JEUNE PORTE-PAROLE



SAMEDI 7 JUN 2014  
11 h À 14 h  
Festival Sportif  
(Site de l'ancien Aréna)

RELEVEZ LE DÉFI  
1 877 606-2136  
tetesrasees.com

DIMANCHE 25 MAI 2014  
10 h À 14 h  
Carrefour Saint-Georges  
(Fête familiale avec animation)

&gt; JE028203978

# LÈVE TON VER


À NOS 550 CHALETS AU  
BORD DE L'EAU, À NOS  
13 000 LACS DE PÊCHE ET  
À NOS 650 000 TRUITES  
MOUCHETÉES PÊCHÉES  
PAR ANNÉE!

Oui, lève ton ver au paradis  
des pêcheurs, aux histoires  
épiques et aux chaloupes  
qui mènent là où ça mord.  
Lève ton ver près de chez toi,  
à la réserve faunique  
des Laurentides.

Réserve ton séjour, on t'attend!  
1 800 665-6527 | [sepaq.com/peche](http://sepaq.com/peche)

RABAIS DE  
**20%**

SUR LA 3<sup>e</sup> JOURNÉE  
ET LES SUIVANTES\*

 Réserve faunique  
des Laurentides

RECONNECTEZ-VOUS  
AVEC LA NATURE DU QUÉBEC

RÉSEAU **Sépaq** 



Les étudiants du CBA ont trimé dur pour en arriver à l'exposition qui débute le 1er mai. PHOTO COURTOISIE

## Les finissants en arts plastiques dévoilent leurs oeuvres

**O.T. - L'exposition annuelle des finissants du programme d'Arts plastiques du Cégep Beauce-Appalaches débutera le 1er mai prochain par un vernissage, dès 19h, dans le hall de l'établissement. Les œuvres demeureront exposées jusqu'au 7 mai.**

Réunies, les réalisations étudiantes totalisent une centaine de peintures, de sculptures, de dessins, d'infographies et de photographies. L'exposition ne montre d'ailleurs qu'une sélection de ce qu'on produit les élèves au cours de l'année.

Le vernissage, agrémenté d'amuse-gueules et de rafraîchissements, sera le moment idéal pour en apprendre davantage sur la démarche artistique des artistes présents. Des œuvres d'étudiants de première année seront aussi exposées.

La soirée se déroule dans le cadre du cours «Atelier de production et diffusion» qui permet aux étudiants d'acquérir des méthodes de diffusion et d'organisation efficaces.

Il est à noter que l'entrée est gratuite. Il est aussi possible de visiter la galerie virtuelle du Cégep au [www.cegepba.qc.ca/expo-arts](http://www.cegepba.qc.ca/expo-arts).

## Nouvelle représentation de «Le cri du miroir»

**P.A.P. - La pièce de théâtre sur l'homophobie «Le cri du miroir» sera à nouveau présentée à Beauceville.**

CLSC-CH de Beauceville, 253, route 108.

La pièce veut sensibiliser les jeunes, leurs parents et amis ainsi que les familles aux comportements homophobes dans notre société.

Jouée par six étudiants de l'école Jésus-Marie de Beauceville et mise en scène par Philippe Gobeil, la pièce écrite par Aline Carrier est le résultat d'une commande du Groupe régional d'intervention sociale (GRIS). Elle sera présentée en supplémentaire le jeudi 8 mai à 19h aux salles 1-2-3 du

Les billets au coût de 12 \$ sont en vente à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin (FCHBE) au 418 228-2031, poste 7936, auprès de Maryse Jacques au 418 774-3709 et à l'entrée le soir même. Une partie des profits sera remise à la FCHBE.



Les comédiens Geneviève Vachon, Samuel Marois, Anne-Marie Cauchon, Jérôme Breton, Jean-Philippe Boisvert et Samantha Boucher. PHOTO COURTOISIE

**PORTES  
OUVERTES  
2-3-4  
MAI 2014**

LES ROULOTTES  
  
**m & m**  
 418 774-5066  
 www.roulottesmetm.com

**Aux services  
de vos rêves...**

Préparez vos vacances  
là où on retrouve  
le **MEILLEUR CHOIX**  
en **BEAUCE**.

Plus de **125 unités**  
neuves et usagées  
en inventaire



**SABRE**   
*Silhouette* BY PALOMINO

*Shasta*

**SABRE** **Flyte**

**APEX** **PUMA** *Canyon* *idea*  
 REAL-LITE by Palomino by Palomino by Palomino **TRAVEL LITE**

**N Trailers**  
**& N Remorques**  
**MTJ**

**500\$ d'accessoires GRATUIT**  
 à l'achat d'un modèle neuf en inventaire

**RÉPARATION • PIÈCES • ACCESSOIRES**  
**SERVICE DE LOCATION DE ROULOTTES**

174, route du Président Kennedy, Beauceville (Québec) G5X 1P4

AMÉRIQUE

EUROPE

ASIE

ÇA PREND

**IQ**

**POUR SOUTENIR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE VOTRE ENTREPRISE,**  
ça prend un partenaire financier solide. Le premier geste à poser pour concrétiser  
vos projets les plus ambitieux, c'est de communiquer avec nous.

**IQ** Investissement  
Québec

INVESTQUEBEC.COM 1 866 870-0437

## Cinquième Rendez-vous des arts en Chaudière- Appalaches

**Le cinquième Grand rendez-vous des arts en Chaudière-Appalaches, organisé par le Conseil de la culture, se tiendra le vendredi 2 mai prochain à l'Hôtel L'Oiselière de Lévis.**

**SIMON BUSQUE**

simon.busque@quebecormedia.com

Pour sa cinquième édition, le Grand rendez-vous des arts en Chaudière-Appalaches présentera encore une fois cette année une programmation diversifiée et renouvelée.

L'événement est une rencontre professionnelle s'adressant aux artistes, artisans et organismes artistiques professionnels œuvrant sur le territoire.

La programmation débute par une conférence intitulée *Être artiste dans sa communauté*, présentée par Annie Roy, artiste engagée et cofondatrice de l'ATSA. Par la suite, trois ateliers sont offerts, *Relations de presse à l'ère du Web 2.0 : comment tirer son épingle du jeu*, avec Annie Fernandez, présidente et stratège principale chez Fernandez Communication, *S'inspirer, s'afficher et vendre sur le Web*, par MissPixels, artiste mobile, formatrice et conférencière, et enfin *Le droit et le Web 2.0 : le droit d'auteur... ça compte !*, offert par Isabelle Regout, avocate.

L'objectif de la rencontre est de permettre aux participants de se donner des outils supplémentaires qui peuvent faire une différence dans le développement dans la région Chaudière-Appalaches.

Pour plus de détails sur la programmation, consultez le site : [www.culture-quebec.qc.ca](http://www.culture-quebec.qc.ca) ou encore la page Facebook ou Twitter.

**j'Arrête.**  
1 866 jarrête [www.jarrete.qc.ca](http://www.jarrete.qc.ca)  
centres d'abandon  
du tabagisme

**DÉJEUNER**  
C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE  
POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678

**CLUB**  
des petits  
déjeuners

[CLUBDEJEUNER.ORG](http://CLUBDEJEUNER.ORG)



L'Écho Beauceron compte des membres de tous âges depuis plus de cinq décennies.  
PHOTO COURTOISIE

## L'Écho Beauceron zappera d'une chanson à l'autre

L'Écho Beauceron présentera son 54e concert annuel du 9 au 11 mai à la Polyvalente de Saint-Georges.



**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
frederic.desjardins@quebecormedia.com

Le thème du concert est «Zap» en référence à la télécommande permettant de changer les chaînes sur un téléviseur. Une vingtaine de pièces seront interprétées par les 50 choristes et cinq musiciens,

dont «Nous sommes les mêmes» de Marc Dupré et «Happy Ending» de Mika. La chorale est toujours sous la direction musicale de Johanne Bolduc.

Les représentations des 9 et 10 mai auront lieu à 20h, alors que celle du 11 mai se tiendra à 19h30. Les billets sont en vente dès maintenant à 20 \$ pour les adultes et 10 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. Ceux-ci peuvent être achetés auprès des choristes, chez Librairie de la Chaudière à Saint-Georges et au Marché Ami de Saint-Prospère. On peut aussi réserver par téléphone au 418 227-0229.

## Deux autres premières places pour Julie Labonté

F.D. - L'Étcheminoise Julie Labonté a ajouté deux premières places à sa fiche le 19 avril lors du LSU Alumni Gold Classic à Bâton-Rouge, en Louisiane.

Au lancer du poids, cette dernière a projeté son tir à 17,45 mètres, soit 90 cm devant sa plus proche rivale. Ce résultat l'a fait grimper au deuxième rang au classement du circuit universitaire extérieur de la NCAA dans cette discipline.

L'athlète de Sainte-Justine a aussi effectué un tir de 52,56 mètres à l'épreuve du lancer du disque. Julie Labonté avait inscrit un résultat de 56,84 mètres en mars lors du Arizona State Invitational à Tempe.



En dix épreuves extérieures, Julie Labonté a grimpé autant de fois sur le podium, dont sept fois pour la médaille d'or. PHOTO ARCHIVES



# ESSAI ROUTIER 2014

## 2 jours seulement – 6 et 7 mai



**ESSAYEZ TOUTE MOTO VICTORY ET RECEVEZ 1000\$ DE RABAIS SUR L'ACHAT D'UNE MOTO VICTORY NEUVE**

**HORAIRE**  
6 mai - 10h à 16h  
7 mai - 10h à 15h



**\* Pantalon long, chaussures fermées et permis de conduire valable requis pour les essais de conduite. \***

Victory et Victory Motorcycles sont des marques déposées de Polaris Industries, Inc. Portez toujours un casque, une protection oculaire et des vêtements de protection et respectez les limites de vitesse. Ne conduisez jamais sous l'effet de médicaments, de drogues ou de l'alcool.



**Diner hot-dog et breuvage sur place**

**Pour info:**



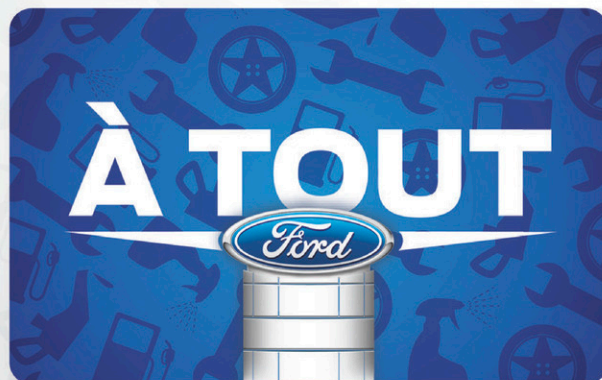
**15655, boul. Lacroix, St-Georges**  
**418 228-6619**

# L'ÉVÉNEMENT CARTE À TOUT<sup>†</sup>

## DU 28 AU 30 AVRIL



### RECEVEZ EN PRIME À L'ACHAT OU À LA LOCATION CETTE CARTE



DE  
**500** \$<sup>†</sup>  
APPLICABLE SUR TOUT  
EN CONCESSION  
ET PLUS ENCORE !

Applicable à l'achat ou à la location d'une Fiesta, d'une Focus, d'une Fusion, d'une C-MAX, d'une Taurus ou d'une Mustang 2014 neuve sélectionnée. Certaines conditions s'appliquent.



**LE CHOIX  
INTELLIGENT**

À l'achat ou à la location des voitures 2014 neuves sélectionnées.  
La quantité maximale de litres d'essence peut varier selon le modèle.



Allons plus loin

| fordquebec.ca |

LES ACHETEURS AVISÉS: LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44\$ pour les véhicules tous ou achetés, plus des frais de services externes de 4\$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, le TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford ou appelez le Centre des relations avec le client Ford au 1 800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, soit au moment de la livraison, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. \* Du 28 au 30 avril, obtenez cette Carte A tout de 500 \$ à l'achat ou à la location d'une Fiesta, Focus, Fusion, C-MAX, Taurus ou Mustang 2014 neuve sélectionnée. Certaines conditions s'appliquent. La Carte A tout<sup>†</sup> est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 \$. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. \* L'offre n'est disponible que chez les concessionnaires Ford participants à l'achat ou à la location des véhicules 2014 neufs suivants: Fiesta, Focus, C-MAX hybride, Fusion hybride (jusqu'à 1 000 litres), Taurus, Escape (jusqu'à 1 500 litres) et Flex, Explorer, Edge, Expedition (jusqu'à 2 000 litres) - à l'exception de tous les modèles diesel. Le prix bloqué de 0,95 \$ (- prix bloqué) ne peut être réclamé que dans les stations-service Esso participantes et ne s'applique que lorsque le prix de l'essence ordinaire se situe entre 1,15 \$ et 1,50 \$ par litre dans la station-service Esso où la réclamation de prix bloqué est faite. Dans les emplacements où le prix de l'essence ordinaire est inférieur à 1,15 \$ par litre, le client bénéficiera d'une réduction de 0,20 \$ par litre sur le prix de l'essence ordinaire. Consultez votre concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du rabais applicable sur l'essence Premium. † L'événement Carte A tout de Ford est en vigueur du 28 au 30 avril 2014 chez les concessionnaires Ford du Québec participants. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et est valide uniquement pour les résidents du Québec. Elle s'applique aux voitures 2014 neuves en stock (Fiesta, Focus, Fusion, C-MAX, Taurus et Mustang), vendues ou livrées entre le 28 et le 30 avril 2014 seulement. Carte A tout<sup>†</sup>. Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Ford du Québec. © 2014 Ford du Canada Inc. - SiriusXM<sup>®</sup>, le logo SiriusXM<sup>®</sup>, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. Tous droits réservés.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DU QUÉBEC.

(((SiriusXM)))

Livrable pour la plupart des véhicules Ford neufs avec abonnement de 6 mois prépayé††.

# Le Cégep célèbre ses artistes et athlètes

**O.T. - Le Gala reconnaissance de fin d'année du Cégep Beauce-Appalaches, visant à reconnaître la performance et l'engagement des étudiants, avait lieu le 24 avril dernier à la Salle multifonctionnelle de Saint-Ephrem.**

Josiane Langlois et Pierre Gagnon ont été élus athlètes féminine et masculin de l'année au Cégep Beauce-Appalaches lors du gala reconnaissance auquel ont assisté près de 300 étudiants engagés dans les activités sportives et socioculturelles de l'institution.

William Duval a été proclamé personnalité artistique de l'année. Audrey Cayouette et Karianne Godin ont été choisies découverte et personnalité bénévole de l'année. Philippe Gagnon-Proulx est quant à lui devenu le premier récipiendaire du trophée Engagement et Leadership Promutuel Beauce-Etchemin.

## Sports

Josiane Langlois s'est distinguée en remportant la médaille d'argent du simple féminin au récent championnat collégial de badminton. Au cours de la saison, elle a conservé un dossier de 27 victoires contre 3 défaites. Elle était également membre de l'équipe de soccer mixte des Condors qui a remporté le championnat de la saison régulière. Il s'agit pour elle d'un deuxième titre d'athlète de l'année après celui remporté à sa première année, en 2012.

Pierre Gagnon a connu toute une saison en football avec les Condors. Élu sur l'équipe d'étoiles de la Division 2, il a amassé des gains au sol de 1379 verges et marqué 16 touchés. Il a franchi la marque des 200 verges de gains au sol lors de quatre matchs et celle des 100 verges à deux autres reprises. Il a connu un match de six touchés face aux Diablos de Trois-Rivières. En quatre ans avec les Condors, il a cumulé des gains de 3267 verges et marqué 28 touchés. Il évoluera avec les Gaiters de l'Université Bishop's l'automne prochain.

## Socioculturel

Les étudiants des différents comités et disciplines du socioculturel ont décerné leurs prix Coup de cœur à Majorie Demers (animation), Jonathan Hope (comité socioculturel), Étienne Quirion (arts de la scène), Myriam Côté (danse), Yoan Dulac (technique), David Boily (théâtre), Mathieu Deblois (improvisation) et Amélie Parent (AGE).

L'édition 2014 du Gala reconnaissance s'est déroulée sous le thème des «vedettes de l'engagement». Après la partie gala présentée au Cégep, les étudiants se sont déplacés vers la salle multifonctionnelle de Saint-Ephrem pour le banquet. Comme les stars de Hollywood, ils ont été accueillis par une horde de groupies et de paparazzis.



Philippe Gagnon-Proulx (Prix Engagement et Leadership Promutuel Beauce-Etchemin), Josiane Langlois et Pierre Gagnon (athlètes de l'année), Audrey Cayouette et William Duval (découverte et personnalité artistiques de l'année) et Karianne Godin (Personnalité bénévole de l'année). PHOTO COURTOISIE




**L'équipe de Paquet Deblois Daigle Marquis, Inc.** est heureuse de vous présenter **Shéryl Marchand** et **Michaël Goulet** tous deux CPA, CGA.

Ils sont officiellement inscrits au tableau de l'ordre des Comptables Professionnels Agréés du Québec depuis le 5 avril dernier. Ils se sont joints au cabinet respectivement en octobre 2012 et août 2010 afin de servir et répondre aux besoins de notre clientèle.

*Félicitations à Shéryl et Michaël et bon succès dans leur carrière.*



**Paquet Deblois Daigle Marquis, inc.**  
 Société de comptables professionnels agréés  
 555, 98<sup>e</sup> Rue, Ville de Saint-Georges QC G5Y 8G2  
**Téléphone : 418 227-8515 / 418 227-0044**  
 Télécopieur : 418 227-4987 • info@pdminc.ca



**MAUX DE PIEDS,  
DE GENOUX OU DE DOS ?  
Faites confiance au plus grand  
réseau d'orthésistes au Québec.**

**ORTHÈSE DE GENOU** 

**ORTHÈSES PLANTAIRES  
SUR MESURE**

- **Technologie** avant-gardiste et brevetée
- Admissibilité à la plupart des **régimes d'assurance**
- **Plusieurs choix d'orthèses** disponibles, incluant les orthèses fines.

**Marcel Bouchard**  
Porte-parole

**ÉVALUATION GRATUITE**

**ST-GEORGES-DE-BEAUCE**  
1270, 6<sup>e</sup> ave Ouest, #216

**STE-MARIE-DE-BEAUCE**  
Centre médical de la Nouvelle-Beauce, 774-A, rue Étienne-Raymond

**WWW.CLINIQUEDUPIEDEQUILIBRE.COM 1 877 785-7433**

**Clinique du pied  
ÉQUILIBRE**



Marie-Philip Poulin (au centre) est la présidente d'honneur du Tournoi de hockey féminin Meubles & Nous. Le comité organisateur est formé de Julie Poulin, Lily Poulin, Diane Bélanger et Véronique Bernier. PHOTO FRÉDÉRIC DESJARDINS

## Plus de 500 hockeyeuses croiseront le fer à Saint-Georges

**Sous la présidence d'honneur de Marie-Philip Poulin, la troisième édition du Tournoi de hockey féminin Meubles & Nous aura lieu du 2 au 4 mai au centre sportif Lacroix-Dutil à Saint-Georges.**

### FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com

Ce sont 37 équipes composées de 500 joueuses qui tenteront de remporter les honneurs dans les catégories A, B, C et participation. Plus de 70 parties seront présentées durant la fin de semaine, chaque équipe étant assurée de disputer un minimum de trois rencontres de 50 minutes chacune. Certains matches du samedi se tiendront à l'aréna de Beauceville.

«Le tournoi génère des retombées économiques importantes, puisque les deux tiers des formations proviennent de l'extérieur de la région Québec-Chaudière-Appalaches. L'objectif est de rassembler toutes celles qui partagent cette passion, mais aussi de promouvoir le sport et particulièrement le hockey chez les jeunes filles», mentionne Diane Bélanger, porte-parole du comité organisateur.

L'événement possède une nouvelle image axée sur le rouge. Le tournoi est également présent sur le web au [www.thfst-georges.com](http://www.thfst-georges.com) et sur le [www.facebook.com/tournoidehockeyfeminin](http://www.facebook.com/tournoidehockeyfeminin). L'horaire et les résultats des matchs feront l'objet d'une mise à jour régulière.

L'entrée est gratuite pour toutes les parties. Marie-Philip Poulin sera présente le 4 mai pour rencontrer les partisans ainsi que participer à la mise du jeu d'une des finales.

je donne  
aussi  
à ma paroisse



Église catholique de Québec  
[www.donneaussi.org](http://www.donneaussi.org)

**TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT ?**

**MON TOPO**

[hebdoRegionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo](http://hebdoRegionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo)

**En 2014**  
**Rêvez** avec **BGP**  
**10 000 \$ en argent**



**50 FINALISTES**

1 finaliste à **chaque vendredi**  
 jusqu'au 12 décembre 2014!

Si vous achetez un véhicule neuf ou d'occasion en 2014 chez BGP Honda, vous remplissez un coupon de participation et vous êtes éligible au tirage chaque vendredi pour devenir finaliste.



**1<sup>er</sup> finaliste**  
10 janvier 2014



**Étienne Lebrun**  
Saint-Georges

**2<sup>e</sup> finaliste**  
17 janvier 2014



**Nancy Larochelle**  
Saint-Georges

**3<sup>e</sup> finaliste**  
24 janvier 2014



**Dave Lepage**  
Saint-Georges

**4<sup>e</sup> finaliste**  
31 janvier 2014



**Michel Paquet**  
Saint-Prospér

**5<sup>e</sup> finaliste**  
7 février 2014



**Marc Cadorette**  
Saint-Gédéon

**6<sup>e</sup> finaliste**  
14 février 2014



**Pier-Luc Rodrigue**  
Saint-Georges

**7<sup>e</sup> finaliste**  
21 février 2014



**Jason Turcotte**  
Lambton

**8<sup>e</sup> finaliste**  
28 février 2014



**Brigitte Lessard**  
Tring-Jonction

**9<sup>e</sup> finaliste**  
7 mars 2014



**Raymonde Perreault**  
Ste-Rose-de-Watford

**10<sup>e</sup> finaliste**  
14 mars 2014



**Marcel Vachon**  
Saint-Frédéric

**11<sup>e</sup> finaliste**  
21 mars 2014



**Marie-Claude Lapointe**  
Sainte-Marie

**12<sup>e</sup> finaliste**  
28 mars 2014



**Vincent Demers**  
Saint-Côme

**13<sup>e</sup> finaliste**  
4 avril 2014



**Marie-Ève Veilleux**  
Vallée-Jonction

**14<sup>e</sup> finaliste**  
11 avril 2014



**Gaston Poulin**  
Saint-Côme

**15<sup>e</sup> finaliste**  
18 avril 2014



**Caroline Roy**  
Saint-Georges

**16<sup>e</sup> finaliste**  
25 avril 2014



**Marie-Claude Beaudoin**  
Saint-Georges



MERCI À NOS PARTENAIRES



573, 90e Rue, Saint-Georges 418 228-2676



Pour connaître les détails:  
**bgphonda.com** section **promotions**.



8800, boul. Lacroix, Saint-Georges  
**Tél.: 418 228-5825** 1 877 228-5825

DU JEUDI 1<sup>er</sup> MAI AU DIMANCHE 11 MAI

L'ÉVÈNEMENT VIN

# California Mania

**15,45\$** RABAIS DE **1,50\$**  
16,95\$

FRUITÉ ET GÉNÉREUX



**MÉNAGE À TROIS**  
Code SAQ : 10709152

**11,25\$** RABAIS DE **1,00\$**  
12,25\$

FRUITÉ ET DOUX



**BERINGER**  
Code SAQ : 10845808

**11,20\$** RABAIS DE **1,50\$**  
12,70\$

FRUITÉ ET GÉNÉREUX



**SEA RIDGE**  
Code SAQ : 10967389

**12,45\$** RABAIS DE **1,50\$**  
13,95\$

AROMATIQUE ET SOUPLE



**RH PHILLIPS**  
Code SAQ : 00576272

**13,45\$** RABAIS DE **1,50\$**  
14,95\$

AROMATIQUE ET SOUPLE



**WOODBRIDGE BY ROBERT MONDAVI**  
Code SAQ : 00048611

**17,50\$** RABAIS DE **2,50\$**  
20,00\$

AROMATIQUE ET CHARNU



**CHÂTEAU ST-JEAN**  
Code SAQ : 10967397

**18,00\$** RABAIS DE **2,00\$**  
20,00\$

AROMATIQUE ET ROND



**CHÂTEAU ST-JEAN**  
Code SAQ : 00897215

**13,95\$** RABAIS DE **1,50\$**  
15,45\$

FRUITÉ ET VIF



**FETZER**  
Code SAQ : 00255448

**20,80\$** RABAIS DE **2,00\$**  
22,80\$



**MOSKOVSKAYA**  
Code SAQ : 00005595

**27,95\$** RABAIS DE **2,00\$**  
29,95\$



**BAILEYS L'ORIGINALE**  
Code SAQ : 00005959

**34,50\$** RABAIS DE **3,50\$**  
38,00\$

1,14 L



**APPLETON ESTATE V/X**  
Code SAQ : 11464257

espacecocktail.com

DÉCOUVREZ PLEIN D'AUTRES PRODUITS À PRIX RÉDUITS EN SUCCURSALE.

La modération a bien meilleur goût.  
EducAlcool

f / SAQ SAQ.COM

PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS  
SAQ

**18+** Exclus de cette offre: SAQ Dépôt, SAQ Signature et comptoirs Vin en vrac. Titulaires de permis et agences de la SAQ acceptés. L'offre L'évènement vin California Mania est en vigueur du 1<sup>er</sup> au 11 mai 2014 sur les produits sélectionnés seulement. Cette promotion ne peut être convertie en crédit. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Consultez SAQ.COM pour plus de détails sur la promotion offerte en ligne. Toutes taxes comprises. Prix modifiables sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Achats non cumulatifs. Aucune substitution possible. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus. Service à la clientèle de la SAQ: 514 254-2020 ou 1 866 873-2020.

CHAMPIONNAT RÉGIONAL DE BADMINTON

# Des médailles d'argent pour trois Beaucerons

Trois Beaucerons ont remporté chacun une médaille d'argent lors du Championnat régional de badminton qui a eu lieu à Lévis le 13 avril dernier.

**SIMON BUSQUE**

simon.busque@quebecormedia.com

Charles-Antoine Fecteau de la Polyvalente de Saint-Georges a tout d'abord remporté la médaille d'argent dans la catégorie benjamin.

Puis, William Simard ainsi que Tommy Boudreault de la Polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie ont eux aussi gagné une médaille d'argent en double dans la catégorie cadet.

Trois autres athlètes de l'école secondaire des Appalaches de Sainte-Justine ont aussi bien fait lors de cette compétition. Félicia Lapointe, dans la catégorie cadet féminin, ainsi que Camille Deblois et Kélyane Morneau, en double juvénile féminin, ont obtenu chacune une quatrième position.

Soulignons que seuls les médaillés d'or obtenaient leur laissez-passer pour le Championnat provincial.



Charles-Antoine Fecteau a remporté la médaille d'argent dans la catégorie benjamin. PHOTO COURTOISIE

## Gala Triomphe : Marie-Philip Poulin repart avec un trophée

Marie-Philip Poulin s'est distinguée lors du récent Gala Triomphe présenté le 24 avril au Centre des Congrès de Québec.

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**

frederic.desjardins@quebecormedia.com

La hockeyeuse beucevilloise a remporté le trophée dans la catégorie «Partenaire/coéquipier international», devançant Dominic Larocque (hockey-luge) et Patrice Bergeron (hockey sur glace).

Marie-Philip Poulin pourrait gagner un autre prix le mercredi 30 avril au Gala Sports Québec qui aura lieu au Sheraton Laval. Son nom se retrouve dans la catégorie «Athlète en sport collectif niveau international». Ses adversaires sont Janie Guimond (volleyball) et Stéphanie Savoie (baseball).



Marie-Philip Poulin continue d'amasser les honneurs suite aux Jeux olympiques de Sotchi. PHOTO AGENCE QMI

DÉJEUNER

C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE

POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678

CLUB  
des petits  
déjeuners

CLUBDEJEUNER.ORG

BEUCE-NORD  
418 397-8283

Coopérative  
de services à domicile  
Beuce-Nord

À LA RESCOURSÉ DES PERSONNES

# À DOMICILE

BEUCE-SARTIGAN  
418 225-9144

Coopérative de solidarité  
de services à domicile  
Beuce-Sartigan

UNE IDÉE BRILLANTE POUR VOTRE

# « GRAND MÉNAGE » !

Lavage des murs et plafonds, fenêtres intérieures et extérieures, stores et rideaux, garde-robes, armoires et beaucoup plus encore !

UN SIMPLE APPEL SUFFIT.  
Ce sera un plaisir de vous renseigner.

DONNEZ-VOUS  
DU TEMPS

Grand ménage  
Entretien ménager  
Préparation des repas

PRENEZ SOIN  
DE VOUS

Lessive  
Menus travaux  
Emplettes et commissions

Aide  
FINANCIÈRE

DISPONIBLE POUR  
CHACUN DE VOUS !

WWW.VIVREADOMICILE.COM



DONNEZ-VOUS  
DU TEMPS

Grand ménage  
Entretien ménager  
Préparation des repas

Lessive  
Menus travaux  
Emplettes et commissions

PRENEZ SOIN  
DE VOUS

Soins d'hygiène  
Aide à la personne  
Répît aux aidants naturels



Suivez-nous

DES SERVICES HAUTEMENT PROFESSIONNELS POUR TOUS

L'ÉVÉNEMENT  
**DÉMARREZ  
ET PARTEZ**  
DE NISSAN



Innovor  
pour exalter

**OFFRE PROLONGÉE**

OBTENEZ **1 000 \$<sup>†</sup>** DE RABAIS

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES VERSA NOTE 2014,  
BERLINE VERSA 2014 ET SENTRA 2014.

## NISSAN VERSA NOTE 2014

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE  
QUE LES YARIS ET FIT\*



VOITURE SOUS-COMPACTE  
DE L'ANNÉE 2014



CATÉGORIE VÉHICULES  
SOUS-COMPACTS ^

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE

~~81~~ **59 \$<sup>†</sup>** APRÈS  
RABAIS  
ANNONCÉ  
**0%** SUR 39 MOIS **0 \$** EN COMPTANT  
INITIAL



Versa Note 1.6 SL avec ensemble  
technologie illustrée<sup>Δ</sup>

« Nissan a bien fait ses devoirs. La Versa Note devient encore  
plus intéressante lorsqu'on analyse son prix. Elle propose plus pour moins. »

— MARIE-LAURENCE PAQUIN, AUTO123.COM

## NISSAN SENTRA 2014

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE  
QUE LES CIVIC ET ELANTRA\*

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE

~~91~~ **69 \$<sup>†</sup>** APRÈS  
RABAIS  
ANNONCÉ  
**0%** SUR 39 MOIS **0 \$** EN COMPTANT  
INITIAL



Sentra 1.8 SR illustrée<sup>Δ</sup>

« Tout compte fait, la nouvelle Sentra est une petite berline honnête,  
confortable et pratique qui sera vraisemblablement fiable et durable. »

— MARC LACHAPPELLE, LE GUIDE DE L'AUTO 2014

# LA TOUTE NOUVELLE NISSAN MICRA 2015



Micra SR illustrée<sup>Δ</sup>

**LA PLUS QUÉBÉCOISE DES JAPONAISES.  
DÉCOUVREZ-LA DÈS MAINTENANT.**

Pour un aperçu, visitez [micra9998.ca](http://micra9998.ca)

NISSAN  
FINANCE

- Programme premier achat
- Programme pour diplômés
- Programme d'opportunité Micra
- Programme nouveaux arrivants au Canada

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS MAINTENANT OU CONSULTEZ [CHOISISSEZNISSAN.CA](http://CHOISISSEZNISSAN.CA)

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'offre est en vigueur du 17 au 30 avril 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. L'offre est soumise à l'approbation du crédit par Nissan Finance pour une durée limitée, est exclusive et peut être modifiée sans préavis. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Permis de conduire, immatriculation, assurances et taxes en sus et exigées à la signature du contrat. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou annulée sans avis. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. † Le rabais de 1 000 \$ (incluant 750 \$ en rabais du manufacturier et 250 \$ en contribution concessionnaire) est basé sur des dollars d'exploitation additionnelles et sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Rabais applicable à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Versa Note 2014, Berline Versa 2014 ou Sentra 2014. Offre pour clients admissibles seulement est d'une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et est exclusive. L'offre concerne uniquement les véhicules en stock chez les concessionnaires Nissan participants. Cette offre n'est pas admissible à la protection de programme. Certaines conditions s'appliquent. ‡ Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'un des modèles 2014 neufs suivants : Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle / Sentra 1.8 S (C4LGS4 AA00) avec boîte manuelle. Taxe de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, équivalent à 78 bimensualités. Bimensualités de 59 \$ / 69 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage supplémentaire de 0,10 \$ / 1,870 \$ est inclus dans le prix à la location et est uniquement disponible sur les modèles Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle / Sentra 1.8 S 2014 (C4LGS4 AA00) avec boîte manuelle. Ces offres incluent le rabais de 1 000 \$. Certaines conditions s'appliquent. Δ Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location des modèles illustrés neufs suivants : Versa Note 1.6 SL 2014 (B5TG14 NA00) avec ensemble technologie et boîte Xtronic CVT<sup>™</sup> / Sentra 1.8 SR 2014 (C4SG14 RP00) avec ensemble technologie et boîte CVT. Taxe de financement à la location de 1,99 % / 0 % pour un terme de 39 mois, équivalent à 78 bimensualités. Bimensualités de 115 \$ / 141 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Ces bimensualités incluent le rabais de 1 000 \$. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage supplémentaire de 0,10 \$ le km. Certaines conditions s'appliquent. \* Information recueillie par un tiers parti et inclut les sites Web du fabricant. Nous ne sommes pas responsables en cas d'erreur lors du transfert des données. Information recueillie en date du 17 décembre 2013. ^ En fonction du prix, de la meilleure valeur résiduelle au Canada en 2014 dans la catégorie des véhicules sous-compacts. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. www.alg.com. © 1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. >JE021800004



Les Condors ont frôlé le podium au championnat provincial tenu à Gatineau.

PHOTO COURTOISIE

## Les Condors terminent en quatrième place à Gatineau

**Les volleyeuses cadettes membres des Condors Chaudière-Appalaches ont fini en quatrième position lors du championnat provincial présenté à Gatineau les 18 et 19 avril.**

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**

frederic.desjardins@quebecormedia.com

Après des victoires aux dépens des Griffons de l'Outaouais (25-21, 25-23) et des Cheminots de Saint-Jérôme (25-22, 25-14), les Condors ont réussi à l'emporter contre les Celtiques Rouges de Montréal en trois manches (16-25, 25-22, 15-12).

En quart de finale, les Condors ont vaincu les Citadins de Vaudreuil en deux manches de 25-18 et 25-20. La formation a baissé pavillon en demi-finale avec une défaite de 25-15 et 25-21. Tentant de se racheter à la finale de bronze, les Condors se sont inclinés 25-15 et 26-24.

La capitaine Kelly-Ann Carignan et la passeuse Isabelle Gilbert se sont distinguées sur le plan individuel. Les Condors seront présents au Championnat canadien de l'Est qui aura lieu du 2 au 4 mai à Sherbrooke. Les membres de cette équipe proviennent des polyvalentes de Saint-Martin, Beauceville (Saint-François et Jésus-Marie), Saint-Joseph, Sainte-Marie et Montmagny.

# Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire

qui agit en moins de 30 minutes

La nouvelle crème de marque Céladrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoartrrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorses ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

En spécial chez :

**ACCÈS PHARMA** • 750, 107<sup>e</sup> rue, St-Georges de Beauce

**BRUNET** • 1270, 6<sup>ième</sup> avenue, St-Georges de Beauce

**JEAN COUTU** • 11400, 1<sup>ère</sup> avenue, St-Georges de Beauce

**UNIPRIX** • 14650, boul. Lacroix, St-Georges de Beauce



**8,99\$**

**Un pot de crème pour articulations de 40 g**

Valide du 1<sup>er</sup> au 7 mai 2014

Consultez votre pharmacien lors de l'achat de produits de santé naturels. Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.



**R • NON. DANS LE BAC, ON DÉPOSE SEULEMENT DES CONTENANTS, DES EMBALLAGES ET DES IMPRIMÉS.**

Vos vieux pneus de vélo peuvent être récupérés dans les écocentres et chez certains détaillants d'équipement de vélo. Vérifiez auprès de votre municipalité.



Pour tout savoir sur la récupération, visitez **RECREER.CA**



Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

# CENTRE cinéma VILLE



## L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN 2

DURÉE : 2h22

GENRE : Aventures fantastiques

RÉSUMÉ :

Être Spider-Man, c'est fantastique. Pour Peter Parker, aucune sensation n'égale celles de se lancer entre les gratte-ciel, d'assumer le rôle du héros et de consacrer du temps à Gwen. Mais il y a un prix à payer pour être Spider-Man : il est le seul qui puisse protéger ses compatriotes new-yorkais des redoutables ennemis qui menacent la ville. Alors qu'Electro fait son apparition, Peter doit se mesurer à un adversaire beaucoup plus puissant que lui. Et quand son vieil ami Harry Osborn refait surface, Peter se rend compte que tous ses ennemis ont un point en commun : OsCorp.

CLASSEMENT : Visa général D.J.E.

### CINÉ-RÉPERTOIRE

L'ANGE GARDIEN LE 4 ET 5 MAI

# Les Devils Ice remportent l'argent à la Coupe Dodge

Les Devils Ice de Chaudière-Appalaches ont mis la main sur l'argent au championnat provincial de hockey féminin de la Coupe Dodge disputée du 10 au 13 avril en Outaouais.



**FRÉDÉRIC DESJARDINS**

frederic.desjardins@quebecomedia.com

De niveau midget AA, les Devils Ice ont amorcé le tournoi avec une victoire de 2-1 sur les Rebelles Espoir du Lac Saint-Jean. Chaudière-Appalaches l'a aussi emporté 2-0 aux dépens de l'Express de l'Outaouais et 2-1 contre les Rebelles de Laval.

Croisant le fer à nouveau contre le Lac Saint-Jean en demi-finale, les Devils Ice ont gagné 3-2 en prolongation. Les filles ont toutefois baissé pavillon 3-1 en finale contre les Élités de l'Estrie.

La formation comprenait les joueuses Mélyna Cimon (Adstock), Rosalie Bégin-Cyr (Saint-Georges), Valérie Bélanger (Saint-Magloire), Claudia Bourgault (Montmagny), Marika Labrecque (Lac-Etchemin), Marie-Soleil Henri (Saint-Ferdinand), Andréa Lacroix-Le Gall (Saint-Isidore), Rosalie Laflamme (Saint-Rédempteur), Pascale Lapointe (Sainte-Justine), Émy



**Coupe Dodge Outaouais**  
10 au 13 avril 2014

Les Devils Ice de Chaudière-Appalaches ont baissé pavillon en finale contre les Élités de l'Estrie. PHOTO COURTOISIE

Létourneau (Saint-Côme), Alexandra Rodrigue (Saint-Prosper), Pouliot (Saint-Odilon), Isadora Quirion (Saint-Gédéon), Maryka Quirion (Kinnear's Mills), Audrey-Ann Rodrigue (Saint-Côme) et Pier-Anne Les Devils Ice étaient dirigés par l'entraîneur-chef Pierre Rodrigue et son adjoint Francis Bélanger. Marie-Claude Bélanger agissait comme gérante.

# SAUTEZ SUR L'OCCASION!

FINANCEMENT RAPIDE SUR PLACE  
2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> chance au crédit. Taux préférentiels.

2014  
  
**FORD ESCAPE SE AWD**  
 19 976 km, aut., équipé de A à Z, cuir, toit ouvrant, mags bal. de gar. Ford  
 #14036A  
**29 850\$**

2011  
  
**VOLKSWAGEN GOLF SPORTLINE**  
 63 990 km, aut., tout équipé, mags, toit ouvrant bal. de gar. Volks  
 # 20260A  
**16 950\$**

2011  
  
**CHEVROLET CRUZE LT**  
 46 685 km, aut., équipement complet bal. de gar. GM  
 #14025A  
**13 970\$**

2013  
  
**BUICK VERANO CX**  
 5 020 km, aut., équipement complet, mags bal. de gar. GM  
 À l'état neuf WOW!  
 # 14035A  
**21 750\$**

2014  
  
**MITSUBISHI OUTLANDER ES AWD**  
 6 150 km, aut., 4 cyl., tout équipé, mags bal. de gar. Mitsubishi  
 À l'état neuf NEUF!  
 #14009B  
**24 950\$**  
*Spécial de la semaine*

2009  
  
**TOYOTA YARIS 4 PORTES SEDAN**  
 73 552 km, 5 vit., tout équipé bal. de gar. Toyota IMPECCABLE!  
 #8170B  
**8 850\$**

2013  
  
**DODGE JOURNEY SXT V6**  
 39 387 km, aut., équipé au complet, mags bal. de gar. Dodge  
 #14027A  
**20 950\$**

2008  
  
**FORD ESCAPE XLT AWD 4 CYLS**  
 72 715 km, aut., tout équipé, cuir, toit ouvrant, mags  
 #14003B  
**12 450\$**



**Michaël Goupil**  
Conseiller aux ventes  
418 625-8852



**Jean Bouchard**  
Conseiller aux ventes  
418 222-2546



**Marc Couture**  
Directeur des ventes  
418 225-2639



www.occasionenor.com

13650, boul. Lacroix,  
Saint-Georges  
418 228-9200  
valleeautovw.com

**VALLÉE AUTO**  
**OCCASION**

82037215

**CENTRE**  
*cinéma* **VILLE**

Sans frais  
1-877-227-6001

VENDREDI 2 MAI  
AU JEUDI 8 MAI

Ciné-Info:  
418 228-6000

**G** 13 ANS +

SON PLUS GRAND COMBAT COMMENCE

L'EXTRAORDINAIRE

**SPIDER-MAN 2**

2D & 3D

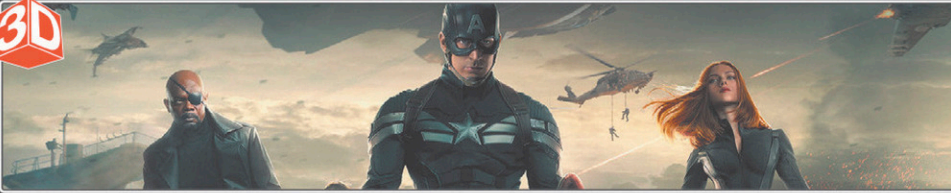
www.theamazingspiderman.com

REPRÉSENTATIONS  
- 2D À 12h45  
- 3D TOUTES AUTRES REPRÉSENTATIONS



VENDREDI: 15h25 - 18h55 - 21h25 / SAMEDI & DIMANCHE: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25  
LUNDI: 13h25 - 18h55 - 21h25 / MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

**3D**



CHRIS EVANS SCARLETT JOHANSSON ROBERT REDFORD SAMUEL L. JACKSON

MARVEL

**CAPITAINE AMERICA 3D**

LE SOLDAT DE L'HIVER

Facebook.com/CaptainAmerica

VENDREDI: 15h25 - 18h45 - 21h25 / SAMEDI: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h25  
DIMANCHE: 15h25 - 18h55 - 21h25 / LUNDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

Ciné-Répertoire



UN FILM DE JEAN-SÉBASTIEN LORD

**L'ANGE GARDIEN**

GUY NADON  
MARILYN CASTONGUAY

13 ANS +

KFILMSAMERIQUE.COM

DIMANCHE 4 MAI: 13h00 / LUNDI 5 MAI: 13h25

**3D**



**RIO 2**

3D

RioMovies.com

VEN.: 15h25 - 18h55 - 21h25  
SAM. & DIM.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25  
LUNDI: 13h25 - 18h55 - 21h25 / MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

JOHNNY DEPP

**TRANSCENDANCE**

**G** 13 ANS +

TranscendenceMovie.com



VENDREDI: 15h25 - 18h55  
SAM & DIM: 12h55 - 18h55  
LUNDI: 13h25 - 18h55 / MARDI À JEUDI: 18h55

Cameron Diaz Leslie Mann Kate Upton

**L'autre femme**

TheOtherWomanMovie.com



PAUL WALKER DAVID BELLE RZA

**ASSAUT EXTRÊME**

13 ANS + VIOLENCE

FACEBOOK.COM



**HORAIRE POUR CES 2 FILMS:**

VEN.: 15h25 - 18h55 - 21h25 / SAM. & DIM.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25  
LUNDI: 13h25 - 18h55 - 21h25 / MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25



CINÉMA EN FOLIE **7.00\$** TOUS LES MARDIS & JEUDIS  
ADMISSION GÉNÉRALE  
★ 3.50\$ DE PLUS POUR LES FILMS 3D ★ \*SAUF LES JOURS FÉRIÉS

HORAIRES ET BANDES ANNONCES [WWW.CINE-FLASH.COM](http://WWW.CINE-FLASH.COM)

## FESTIVAL PROMUTUEL ET LIGUE PRINTANIÈRE

## La saison de football débute ce week-end

**Les saisons du Festival de football Promutuel Beauce-Etchemins ainsi que de la Ligue printanière de niveau benjamin se mettront en branle cette fin de semaine.**

**SIMON BUSQUE**

simon.busque@quebecormedia.com

Tout d'abord, ce sont les jeunes moustiques du Festival de football qui auront l'honneur de débiter officiellement leur saison avec un premier jamboree. Cet événement, organisé en collaboration avec l'Association des anciens Condors et la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, aura lieu le samedi 3 mai sur les terrains synthétiques de Saint-Georges. Pas moins de 36 équipes regroupant 615 joueurs prendront part à l'événement.

Les premiers matches du jamboree débiteront à 8h30 alors que les dernières

rencontres seront présentées à 15h30.

Le deuxième jamboree de la saison sera présenté le samedi 10 mai.

### Ligue printanière

Par ailleurs, les activités de la Ligue printanière de football de niveau benjamin débiteront le lundi 5 mai sur les terrains synthétiques de Saint-Georges. Cette année, huit équipes seront en compétition, la Polyvalente Saint-François de Beauceville, l'école secondaire Veilleux de Saint-Joseph, la Polyvalente des Abénakis de Saint-Prosper, la Polyvalente Bélanger de Saint-Martin, l'école des Appalaches de Sainte-Justine, la Polyvalente de Saint-Georges, la Polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie ainsi que l'école secondaire Saint-Charles.

Toutes ces équipes seront en action lors de la première journée de compétition, dis-

putant chacune quatre parties de un quart de 12 minutes. Les premiers matches sont prévus à 14h alors que les derniers auront lieu à 17h30.

Les huit équipes seront également en action les 12 et 13 mai alors qu'elles disputeront des matches complets de quatre quarts.

La saison sera complétée le lundi 19 mai alors que toutes les équipes seront en action aux terrains synthétiques à compter de 10h. Les équipes disputeront chacune deux parties de deux quarts de 12 minutes.

Au terme de la saison, les deux meilleures formations se disputeront la grande finale.



La saison de football se mettra en branle cette fin de semaine. PHOTO ARCHIVES



**1950, 25e Av., St-Prosper**  
Tél.: 418 594-6211 • Fax: 418 594-6216

- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe

**COEUR à COEUR**  
WWW.COEURACOEUR.CA



## RÉPONDEZ

À UNE ANNONCE QUI VOUS INTÉRESSE EN APPELANT AU

**1-900-451-4323\***

**#26387\***

## ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

**1-800-558-0554**

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

**VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.**

**FEMME CHERCHE HOMME**

**TRÈS AFFECTUEUSE BRUNETTE**, 49 ans, 5'4", 145lb, chev courts, sans enfant ni problème d'alcool ou de drogue, sérieuse dans sa démarche, aime vélo, marche et ciné, cherche à faire connaissance avec H. **339988**

**FEMME AU LOOK JEUNE**, 40aine, 5'5", 130 lb, chev longs, cherche à entrer en contact avec H 35 ans et plus, n-fum, gentil, patient, avec ou sans enfant, avec qui vivre relation sérieuse mais à temps partiel. **345759**

**QUELQU'UN D'AUSSI ACTIF QUE MOI!** Femme de Chicout, 68 ans, 5'4", 130 lb, autonome, sociable, fière, active, aime marche, danse, voyages, patin, souhaite rencontrer H, ayant certaines affinités. **371742**

**HÉLÈNE, UNE FAN DES FESTIVALS WESTERN!** Beauceville, 45 ans, 5'10", 175 lb, calme et affectueuse, recherche H, 6', calme, travaillant, affectueux lui aussi, aimant resto, ciné et soirées tranquilles à la maison. **372352**

**À LA RECHERCHE D'UN BON COMPlice**, romantique veuve de St-Georges, 58 ans, sérieuse, a enfants, petits enfants, humour, aimerait rencontrer H, 5'8", généreux, romantique, aimant dialoguer et ayant humour. **370288**

**MARIE-FRANCE A BESOIN D'UN HOMME AFFECTUEUX**, St-Georges, 35 ans, chev et yx bruns, sérieuse, tranquille, affectueuse, a 2 filles (4 et 7 ans), souhaite rencontrer H, sérieux, aimant enfants et sorties diverses. **370029**

**À TOI DE ME DÉCOUVRIR!** Femme de 66 ans, n-fum, sobre, attentive, simple, à l'écoute, aime natation, bricolage, campagne et voyages, désire rencontrer H 65-68 ans, fidèle, doux, sincère et ayant belles valeurs. **280387**

**MARIE RECHERCHE UN ARTISAN ORIGINAL**, Beauce, 49 ans, 5'5", 120 lb, active, débrouillard, polyvalente, cultivée, respectueuse, a enfants autonomes, aime nature, musique, voyages, cherche débrouillard, aimant vie. **365495**

**BELLE COUGAR CHERCHE GRAND CÉLIBATAIRE!** St-Georges, 55 ans, souhaite contacter H, bien membré, demeurant dans même région, avec qui passer très bons moments. **366179**

**ADEPTE DE PHOTOGRAPHIE**, femme de Beauce, 27 ans, a rondeurs, emploi, aime animaux, nature, ciné, désire H 40 ans et moins, désire s'impliquer dans relation à long terme. **367877**

**UN AMI POUR KARINE**, 36 ans, chev bruns mi-longs, yx brun-noisette, aimerait rencontrer H 30-40 ans, avec qui développer bonne relation amicale et peut-être plus. **371417**

**BRUNETTE AUX YEUX BLEUS ESPÉRANT TON APPEL!** Chaudière-Appalaches, dans 50aine, grasse, jolies, sociable, désire H 50-70 ans, chev et yx bruns, doux, fidèle, avec ou sans enfants, pour br sérieux. **366098**

**FIDÈLE BEAUCERONNE APPRÉCIANT LA VIE SIMPLE**, 68 ans, honnête, désire bon compagnon de vie du même âge ou moins, de la Beauce ou Qc, avec qui partager sorties au ciné, spectacles et bons repas. **368140**

**MARIE-LORRAINE ASPIRE À QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX**, St-Georges, 45 ans, 5'4", chev noirs, yx verts, a 3 fils adultes, passé réglé, aime animaux, nature, marche, resto, ciné, cherche H, fidèle, affectueux, sincère. **370530**

**C'EST EN SE PARLANT QU'ON SE CONNAIT!** Femme de 5'6", 155 lb, chev noirs longs, yx foncés, féminine, débrouillard, fonceuse, aime sports de plein air, animaux, désire grand H 50 ans et plus, pour amitié d'abord. **367781**

**ELLE VOUS LAISSE LE SOIN DE LA DÉCOUVRIR...** Femme de 49 ans, 5'5", 145 lb, chev très longs, de belle app, aime musique, lecture, balades en auto, resto, souhaite H 43-53 ans. **348816**

**SORTONS ENSEMBLE!** Retraitée de St-Georges, début 60aine, souriante, franche, a humour, aime resto, spectacles humoristiques et marche, désire rencontrer H, pour faire belles sorties à deux. **3508075**

**POURQUOI PAS LE SPORT EN FAMILLE!** Homme de Beauceville, 35 ans, a deux enfants, cherche à connaître F dans 30aine, débrouillard, aime s'amuser, enfants, sports, sorties, plaisir, resto, ciné et plus. **372860**

**SATISFACTION GARANTIE!** Jeune retraité de 56 ans, souhaite contacter F, nymphomane ou ayant très forte libido, pour bonnes rencontres occasionnelles. **372911**

**MAXIME LE BEAU FORCEUR!** St-Georges, jeune homme de 25 ans, 5'9", chev et yx bruns, sobre, aime rire, souhaite rencontrer F, sobre, sportive, dynamique, authentique, humble et ayant bon sens de l'humour. **370698**

**SOYONS HEUREUX À DEUX!** Homme de St-Georges Ouest, 66 ans, 5'8", 175 lb, a bungalow, recherche gentille F, 5'4" et plus, 150 lb, et moins, aimable, ayant bon sens de l'humour et vivant dans le présent. **371678**

**SIMPLEMENT AVOIR DU FUN ENSEMBLE!** Homme du début 60aine, aimerait bien rencontrer jolie F, gentille, pour apprendre à se connaître, partager bons moments, s'amuser et faire bon bout de chemin ensemble. **371883**

**SOIRÉES INTIMES EN PERSPECTIVE**, homme de la Beauce, mi 40aine, veut rencontrer F, ayant surplus de poids et belles rondeurs, pour bonnes rencontres occasionnelles. **229461**

**DANY SOUHAITE ÊTRE EN BONNE COMPAGNIE!** 36 ans, 5'6", 180 lb, musclé, en forme, célibataire, affectueux, colleux, a 2 fillettes, aime nature, ciné, pêche, cherche honnête et fidèle demoiselle, se tenant debout. **371355**

**GERVAIS EST PARTANT POUR PLEIN D'ACTIVITÉS!** 56 ans, aimerait beaucoup rencontrer F, le fun à vivre, aimant voyager, faire balades en auto, activités de plein air, 4 roues et aller voir courses automobiles. **369701**

**ALAIN AIME TOUS LES GENRES DE FEMMES**, St-Georges, 32 ans, 5'7", 150 lb, chev roux courts, athlétique, célibataire, a enfants, aime plusieurs sports, aimerait bien rencontrer F, grande et mince de préférence. **371807**

**EX-JOUEUR DE FOOTBALL**, jeune homme de Ste-Marie-de-Beauce, 24 ans, 6', 225-230 lb, bien bâti, aimerait rencontrer F, avec qui il pourrait dialoguer. **370237**

**LE CORPS PARFAIT...** Jeune homme de 25 ans, 5'6", 150-160 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app physique, bien membré et sportif, voudrait rencontrer F. **370637**

**SERGE CHERCHE L'AMOUR!** Homme de 48 ans, 5'5" 1/2, 130 lb, chev poivre et sel, souhaite connaître F 35-45 ans, avec qui partager relation amoureuse sérieuse. **372293**

**QUANT DE BONS MOMENTS APRÈS ÉRIC...** Homme de 37 ans, 5'11", 185 lb, aimerait bien rencontrer F, avec qui vivre rencontres occasionnelles et faire belles sorties. **369759**

**QUE FAIRE POUR ATTIRER TON ATTENTION?** Homme de la Beauce, 43 ans, 6'2", 210 lb, patient, généreux et respectueux, souhaite rencontrer F, semblable, ayant bon sens de l'humour, pour amitié ou plus. **202435**

**SIMPLE ET HONNÊTE**, homme de 43 ans, 6'2", 250 lb, franc et sincère, désire rencontrer F, libre, franche et sincère elle aussi, aimant animaux, promenades et balades. **370359**

**FABRIQUANT DE MEUBLES ARTISANAUX**, St-Georges, 43 ans, 5'7", 147 lb, châtain, yx pers, a 2 enfants (8-10 ans), emploi stable, aime nature, sports, soirées en amoureux, désire F, respectueuse et aimant enfants. **371404**

**FRANÇOIS AIMERAIT BIEN JASER AVEC TOI!** La Guadeloupe, 37 ans, 5'10"-5'11", chev beige pâle, yx bleus, désire rencontrer F, n-fum, n-drogue, sérieuse et passionnée. **370515**

**ÉRIC EST TANNÉ D'ÊTRE SEUL**, 47 ans, célibataire depuis 4 ans, souhaite partager ce qu'il a de charmant, souhaite rencontrer F, avec qui vivre bien bons moments. **371936**

**PASSONS NOTRE TEMPS ENSEMBLE!** Jeune homme de 32 ans, 5'9", mince, chev brun-roux, souhaite rencontrer F plus âgée que lui, avec qui avoir bonnes relations intimes. **370779**

**HOMME CHERCHE HOMME**

**SOIRÉE CINÉMA ET PLUS AVEC RITCH!** St-Georges, sans maladies, aime films XXX, veut beau Beauceron 25-50 ans, hétéro, barbu, poilu, moustachu, masculin, viril, propre, discret, sans maladies, pour occasions intimes. **365478**

**BEAU GRAND BRUN, PAS DE BEDAINE!** 49 ans, 6', 190 lb, yx verts, taille de 34 et beau membre, top, s'entraîne 3-4 fois semaine, aime fellations et sodomie, veut travesti 45 ans et moins. **372575**

**RÉPONSE ASSURÉE**, homme dans fin 40aine, costaud, masculin, propre, discret et sans maladies, souhaite rencontrer H de tout âge, pour bonnes occasions intimes. **320686**

**JOUISSANCE ET PLAISIR...** Homme de Chaudière-Appalaches, 45 ans, bisexuel, désire H 25-45 ans, avec qui avoir beaucoup de plaisir. **4421583**

**ÇA NE SERA PAS MONOTONE AVEC LUI...** 52 ans, cherche à rencontrer autre H 45-65 ans, très vicieux, pour masturbation, fellations et plein d'autres jeux sexuels. **371843**

**AIMES-TU ÇA TOI AUSSI?** Homme de Thetford Mines, 51 ans, 5'8", 175-180 lb, aime embrasser, caresser et faire fellations, cherche à contacter H, aimant mêmes choses. **356063**

**FEMME CHERCHE FEMME**

**UNE P'TITE NOUVELLE DANS LA RÉGION DE LA BEAUCE**, femme de descendance italienne, 41 ans, souhaite rencontrer autre F, d'origine latine, avec qui devenir amie. **368914**

**ELLE RÊVE D'UNE PREMIÈRE FOIS...** Femme de 46 ans, 5'2", 130 lb, bien prop, désire autre F, avec qui partager première expérience intime. **360955**

**COUPLE**

**SI TU AIMES TOUCHER, CARESSER...** Beau couple HF dans mi 40aine, n-fum, très propre, elle; adore porter mini-jupes, bas de nylon et talons hauts, cherche à rencontrer jeune H 25 ans et moins ou 65 ans et plus, vicieux. **372150**

# AVIS ET OFFRES D'EMPLOI



Leader dans la fabrication usinée d'armoires de cuisine

Licence RBQ : 1594-7807-82

Nous sommes à la recherche de :

## Opérateur(e) CNC

### Fonction :

Opérer une machine de découpe et de perçage informatisée (CNC).

### Exigences :

- Expérience minimum de 1 an en tant que opérateur CNC dans le domaine des armoires de cuisine, être capable de faire la lecture de plan, avoir bonne connaissance de l'informatique et du système métrique.

### Ces postes sont temps plein.

Date prévue d'entrée en fonction : **Avril**

Faire parvenir votre C.V. le plus tôt possible:

175, rue Michener, St-Joseph-de-Beauce (Qc), G0S 2V0

Fax : 418 397-4621 Tél.: 418 397-5432

info@cuisitec.com



TRANSPORT SPÉCIALISÉ



Salaire à discuter selon expérience.

Faites parvenir votre CV

par télécopieur 418 221-0434 ou par courriel info@marolxpress.com

ou sur rendez-vous: Carol 418 221-8114 - 2100, 95<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges, G5Y 8J3

Entreprise pro-active avec ses employés et en pleine expansion recherche

## JOURNALIER ET COMMISSIONNAIRE

### TÂCHES :

- Lavage et voir à l'esthétique de la flotte
- Commissionnaire et certains travaux reliés à la maintenance
- Permis classe 3 serait un ATOUT
- 40 h semaine du mardi au samedi midi
- Salaire à discuter selon compétences



Leader dans la fabrication usinée d'armoires de cuisine

Licence RBQ : 1594-7807-82

Nous sommes à la recherche de :

## Acheteur/gérant d'entrepôt et d'expédition

### Fonction :

Effectuer les achats, la gestion de l'entrepôt et la planification de l'expédition de matériel.

### Exigences :

- Expérience min.de 5 ans dans le domaine des armoires.
- Solide expérience dans un poste d'acheteur.
- Bonne connaissance en lecture de plans avec le système métrique.
- Le candidat devra être rigoureux, avoir de bonnes aptitudes de planification et de gestion ainsi qu'un bon leadership.

### Ce poste est temps plein.

Date prévue d'entrée en fonction : **Avril**

Faire parvenir votre C.V. le plus tôt possible:

175, rue Michener, St-Joseph-de-Beauce (Qc),

G0S 2V0

Fax : 418 397-4621

Tél.: 418 397-5432

info@cuisitec.com



Accélère votre recherche automobile



Le Groupe Atis (entreprise dans le domaine des portes et fenêtres) est présentement à la recherche de journaliers pour la filiale Altek portes et fenêtres localisée à Saint-Joseph de Beauce.

## JOURNALIERS

Poste de jour - Permanent

40 heures / semaine

8.75 heures par jour - fini vendredi midi

Assurance collective

Envoyer cv : aroy@altekpf.com

Tél : 418 397-4040 Fax : 418 397-4085

En personne : 765, avenue Guy-Poulin Saint-Joseph G0M2V0

JE0282042184

## MARCHANDISEUR

### Counter Intelligence Merchandising Inc.

Une entreprise nationale est à la recherche d'un représentant de service fiable et dynamique pour assurer des services de merchandising aux points de vente de la région de **Saint-Georges-de-Beauce**. Le candidat doit posséder une voiture. Une expérience antérieure en merchandising serait préférable. Bilinguisme est un atout. Si vous êtes à la recherche d'un emploi à **temps partiel** et occasionnel, ce poste est pour vous.

**Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 1 800 459-4508 ou adresse courriel hr1@counter-intel.com**

82041759



Est à la recherche de

## DIRECTEURS FINANCIERS AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

Région de la Beauce

- Vous faites preuve de leadership, d'énergie et d'objectivité.
- Vous êtes autonome, vous faites preuve d'organisation personnelle et vous êtes motivé par l'atteinte des résultats.
- Vous aurez à rencontrer les clients afin de finaliser leur transaction et régler de façon confidentielle, les modalités d'achat et leur offrir des produits de protection supplémentaire.
- Vous avez confiance en vos moyens...

Envoyez votre curriculum vitae par

Courriel : [nancy.morin@inalco.com](mailto:nancy.morin@inalco.com)

Télécopie : 418.626.7763

82040554



Hyundai Beauce est à la recherche d'un candidat :

### Conseiller aux ventes

## C'EST CLAIR, NOUS VOULONS LES MEILLEURS

Nous sommes à la recherche d'un conseiller aux ventes.

Fort d'une expérience d'au moins 1 an dans la vente au détail, le candidat verra à la vente de véhicules neufs et usagés. Il devra être autonome, avoir de l'entregent, un bon sens des responsabilités et de l'organisation ainsi qu'être à l'aise avec les systèmes informatiques et le web. Il devra aussi être motivé par une rémunération basée sur les résultats.

Une expérience significative dans la vente d'automobiles neuves ou usagées sera un atout.

Avantages sociaux, encadrement, ambiance de travail, système de paye et horaire de travail parmi les meilleurs de la région. Aucun travail de fin de semaine.

Envoyez votre curriculum vitae à : [gilleslessard@groupelessard.com](mailto:gilleslessard@groupelessard.com) ou prenez rendez-vous au 418-221-0471 poste 109 avec M. Gilles Lessard. Toute communication demeurera confidentielle.

**Joignez-vous à une équipe gagnante.**

Le masculin est utilisé pour alléger le texte car le poste est ouvert autant aux hommes qu'aux femmes.

JE0282041044



- Que vous soyez un homme ou une femme;
- Peu importe votre âge
  - Moins de 30 ans, 40 ans, 55 ans ou plus, ...;
- Peu importe votre situation actuelle
  - Perte d'emploi, emploi précaire ou insatisfaisant, sans emploi, etc.;
- Peu importe votre besoin ou votre projet
  - Retour aux études, réorientation, recherche d'emploi, etc.
- Services offerts en individuel et en groupe.

**Passeport Travail**  
DE BEAUCE

Saint-Georges 418 227-1550  
Sainte-Marie 418 387-7571  
www.passeporttravail.org



82035777

VILLE DE  
BEAUCEVILLE

## OFFRE D'EMPLOI

Le service de l'urbanisme recherche un candidat pour combler un poste de **d'assistant à l'inspecteur municipal et de journalier aux parcs urbains**

Sous la supervision du directeur de l'urbanisme et du responsable des parcs, les tâches de la personne occupant l'emploi seront au niveau de l'urbanisme : la rencontre des citoyens qui auront à s'ajuster par rapport aux règlements municipaux, tels que le règlement sur les nuisances et le règlement de zonage. Au niveau de l'entretien des parcs : le marquage des terrains de jeux (softball, soccer, etc.), l'installation des équipements sportifs, du mobilier urbain (tables de pique-nique, poubelles, etc.), l'entretien des différents parcs récréatifs ou sportifs, des bâtiments accessoires aux terrains de jeux, de certains travaux horticoles et de la salubrité des espaces publics.

Le candidat devra posséder son permis de conduire valide et exempt de restrictions, autre que visuelle, il devra aussi posséder de l'entregent et de la diplomatie, tout en restant ferme pour les suivis de dossier. Pour les tâches reliées aux parcs une bonne capacité physique, de bonnes habiletés manuelles, être autonome et posséder un bon sens de l'organisation.

Le poste offert est saisonnier et d'une durée de 14 à 16 semaines, en fonction de la température. Le début de l'emploi est prévu pour le 20 mai 2014. Les semaines d'ouvrage seront de 37 ½ heures. L'horaire est flexible et peut être adapté selon les besoins. Le salaire sera compétitif et en fonction l'expérience de la personne retenue.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'Hôtel de Ville au 540, boulevard Renault, G5X 1N1, ou par courriel à : [beauceville@ville.beauceville.qc.ca](mailto:beauceville@ville.beauceville.qc.ca) avec la mention : Assistant à l'inspection municipale et journalier à l'entretien des parcs.

Les candidatures devront être déposées avant vendredi le 9 mai à 16:00 au plus tard. Seuls les candidats retenus seront convoqués en entrevue.

\*Le genre masculin inclut le genre féminin, et ce, pour alléger le texte.



# OFFRES D'EMPLOI

## ÉTUDIANT(E)S

### SAISON ESTIVALE 2014

#### SERVICE DES PARCS

Le service des parcs de la Ville de Beauceville est à la recherche de deux (2) étudiants (es) pour occuper deux (2) postes de journaliers pour l'entretien des parcs (35 hrs/semaine).

**POSTE OFFERT :**

- Journalier aux parcs

**DURÉE DE L'EMPLOI :** De la mi-mai à la fin d'août

**EXIGENCES MINIMALES:**

1. Retourner aux études en 2014.
2. Posséder un permis de conduire peut être un atout.
3. Être polyvalent (e), autonome et débrouillard (e).
4. Avoir de bonnes capacités physiques pour le travail manuel.

Si vous croyez posséder les aptitudes nécessaires pour accomplir ce travail pour étudiant, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 16:30 à l'adresse ci-dessous ou par courriel :

**Ville de Beauceville**  
Service des Parcs  
540, boulevard Renault  
Beauceville, G5X 1N1  
Inf. : (418) 774-9137

**ou à l'adresse de courriel:**  
[beauceville@ville.beauceville.qc.ca](mailto:beauceville@ville.beauceville.qc.ca)

P.S. Seuls les candidat(s) retenus seront appelés pour une entrevue

82041285

## OFFRES D'EMPLOI

**NOUVEAUTÉ :** vous n'avez pas d'expérience, mais vous aimez les animaux et vous avez le goût d'apprendre? Votre CEA vous offre la possibilité de vivre une journée d'observation sur une ferme, ainsi qu'un séjour rémunéré de trois semaines d'intégration à la pratique d'un métier dans une entreprise laitière. Contactez-nous! (Ce projet est possible grâce à la collaboration entre la Commission des partenaires du marché du travail et Emploi-Québec)

### EXPLOITATIONS PORCINES

- **Près de St-Bernard**, sal. à disc., poss. de logement, poste d'aide en mise-bas, maternité de 1 500 truies en bande au 4 sem., alimentation, soin, nettoyage, équipe de 4 personnes, exp. requise (12-194)
- **St-Anselme**, 16,50\$/h, 44h, 7h à 16h et 1 fin de sem./2, resp. de la section gestation maternité de 1200 truies, surveillance des truies en gestation, alimentation, soin aux animaux, tournée d'observation, ... (12-242)
- **St-Elzéar**, 14 à 16\$/h, 1 fin de sem. de travail/2, logement sur place, aide en maternité et engraissement (12-279)
- **Près de St-Georges**, 40h, 1 fin de sem./2 (env. 4h), poste d'aide maternité de 650 truies pour effectuer différents travaux (castration, mises-bas, alimentation, saillies à l'occasion), atout : habileté avec machinerie agricole (12-294)
- **St-Anselme**, 43h, sous la supervision du gérant d'une maternité de 650 truies, vous participerez aux secteurs de la mise-bas et de la gestation (12-307)
- **St-Anselme**, 30-40h, emploi d'été, poste polyvalent dans une ferme porcine et avicole et aide aux travaux extérieurs (désherbage, tondage, entretien extérieur, ...) (12-310)
- **Près de St-Elzéar**, 16\$/h, poste de 3 jrs/sem., 25h sauf en périodes intensives, pour aide en production porcine : lavage de bâtiments et machinerie et divers travaux. Savoir opérer un lift et faire maintenance de base de la machinerie agricole (12-319)
- **St-Bernard**, 13 à 15\$/h, 35 à 45h, resp. maternité de 250 truies, naisseurs-pouponnière et aide au nettoyage de l'étable, coupe de bois... (12-320)
- **Près de St-Prospér**, 30h, 13\$/h à disc., aide dans une pouponnière (6000 porcelets), réception et classement des porcelets, vaccination, nettoyage des bâtiments, ... (12-323)
- **Près de St-Bernard**, 40h, sal. à disc., avantages sociaux, poss. de logement, gérant d'un engraissement de 2000 porcs sur 3 sites. (12-161)
- **Près de Ste-Marie**, Vous détenez de l'expérience en maternité (gestation et mise bas)? Vous rêvez de devenir responsable de la section mise bas en plus de faire la gestion 1 fin de sem/2? Sous la responsabilité du gérant, vous aurez droit à un salaire de 700\$/brut semaine dans une maternité complètement renouvelée de 550 truies avec système en bande aux 4 semaines (12-334)



mentation, soin aux animaux opérer machinerie agricole (12-298)

- **St-Odilon**, 40-50h, mai à octobre, travail varié ferme bovine, participer aux semences, travaux aux champs, entretien de clôtures, travaux de maintenance, ... (12-317)
- **St-Bernard**, 15\$/h, 40h, poste axé sur le troupeau laitier, aider à la traite, soin aux animaux, aider aux travaux extérieurs (12-313)
- **Ste-Marie**, 12 à 15\$/h, 15h/sem., aide à la traite du matin de 60 vaches (12-314)
- **Près de St-Prospér**, 12 à 15\$/h, 35-40h, 1 fin de sem. de travail/3 (3h/jr), ferme bovine et porcine recherche une personne pour effectuer différentes tâches : alimentation, travaux aux champs, réparer la clôture, vaccination des animaux, ... (12-324)
- **Près de St-Georges**, 45-50h, poss. de logement, opérateur de machinerie agricole, maintenance de la machinerie, aider à l'occasion à la traite et nettoyage des bâtiments (12-321)
- **Près de St-Georges**, moy. de 45h, ferme familiale de 30 vaches, poste d'aide à la traite, utilisation de la machinerie agricole et travaux aux champs (12-330)
- **St-Adrien-d'Irlande**, 5h30 à 12h30 (am), avril à mi-oct., 12 à 15\$/h (selon exp.), aide à la traite, soin aux animaux, alimentation, nettoyage des bâtiments (12-331)
- **Ste-Marie** Une entreprise laitière de 65 vaches en lactation recherche une personne qui aime les animaux et prête à apprendre pour effectuer les soins, l'alimentation des animaux de remplacement et des vaches tarées et aide à la traite. Horaire 13h à 10 h le soir 8h/jour, 1 fin de sem/2. Salaire 12 à 15\$/h selon expérience (12-335)

### AUTRES POSSIBILITÉS

- **Territoire Beauce-Bellechasse-Lotbinière**, avril à nov., horaire variable selon température, entreprise faisant des travaux à forfait recherche chauffeur de tracteur pour opérer machinerie agricole (12-289)
- **St-Bernard**, 16\$/h et + selon exp., 50 à 60h, transport de moulée et porcelets avec un semi-remorque dans un rayon de 150 km, permis classe 1 requis et exp. dans le transport d'animaux (12-158)
- **Près de St-Elzéar**, 60h/sem., 16\$/h et + selon exp., recherche opérateur de machinerie agricole expérimenté pour le début mai à la fin juin, compétences en mécanique de base (12-318)
- **Territoire Beauce et Bellechasse**, 40-50h, avril à novembre, transport de lisier, permis classe 1 requis, poss. de travailler avec machinerie lourde (12-311)
- **Près de St-Elzéar**, conducteur de semi-remorque citerne demandé pour transporter des dérivés de produits laitiers, maintenance mécanique, permis classe 1 requis (12-322)

82037847

Site internet : [www.emploiagricole.com](http://www.emploiagricole.com) C.V. par fax : 418 228-3943, par courriel : [jgagnon@upa.qc.ca](mailto:jgagnon@upa.qc.ca), tél. : 418 228-5588. NOUS PRIVILÉGIONS LA FORMATION AGRICOLE. Sauf avis contraire des candidats, les C.V. non retenus seront présentés à d'autres employeurs potentiels. N.B. : La forme masculine n'est utilisée que pour alléger le texte.

Cette publication est financée par :



82041281



**CÉDULE DE VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES**  
de la MRC Beauce-Sartigan et de la MRC Robert-Cliche  
Centre régional de traitement des boues des fosses septiques de la  
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce 418-226-5300

MUNICIPALITÉS de la MRC BEAUCE-SARTIGAN			DATES DE VIDANGE
St-René St-Martin	St-Théophile St-Côme-Linière	St-Philibert St-Gédéon-de-Beauce	Du 19 mai au 6 juin 2014
St-Benoît Labre La Guadeloupe	St-Ephrem-de-Beauce Lac Poulin		Du 9 au 20 juin 2014
St-Georges (secteurs Aubert-Gallion et St-Jean-de-la-Lande)			Du 23 juin au 4 juillet 2014
St-Georges (secteur St-Georges Est)			Du 7 au 25 juillet 2014
Notre-Dame-des-Pins St-Honoré-de-Shenley	St-Simon-les-Mines St-Hilaire-de-Dorset	St-Évariste-de-Forsyth	Du 28 juillet au 8 août 2014
St-Benoît Labre et Lac Poulin			Du 25 août au 12 septembre 2014
St-Georges (secteur Aubert-Gallion)			Du 15 au 19 septembre 2014
St-Georges (secteur St-Georges Est)			Du 29 septembre au 3 octobre 2014
St-René St-Martin	St-Théophile St-Côme-Linière	St-Philibert St-Gédéon-de-Beauce	Du 6 au 10 octobre 2014
MUNICIPALITÉS de la MRC ROBERT-CLICHE			DATES DE VIDANGE
Beauceville			Du 19 mai au 20 juin 2014
St-Victor			Du 19 mai au 20 juin 2014
St-Alfred			Du 16 au 27 juin 2014
Tring-Jonction	St-Frédéric		Du 30 juin au 4 juillet 2014
St-Séverin			Du 7 au 11 juillet 2014
Saint-Joseph-de-Beauce			Du 14 juillet au 1 <sup>er</sup> août 2014
Saint-Joseph-des-Érables			Du 4 au 8 août 2014
St-Jules			Du 11 au 15 août 2014
St-Odilon			Du 18 au 29 août 2014
Beauceville			Du 1 <sup>er</sup> au 19 septembre 2014
St-Victor			Du 22 au 26 septembre 2014

Communiquez avec nous pour prendre rendez-vous. Laissez-nous clairement vos coordonnées, nous retournons votre appel en semaine dans un délai de 24 heures. Veuillez prendre note que des coûts additionnels de 50\$ sont prévus les samedis, dimanches, les jours fériés, pendant la période des fêtes, soit du 19 décembre 2014 au 2 janvier 2015 inclusivement et pour les vidanges effectuées avant le 15 mai ou après le 15 octobre, sauf pour les fosses de rétention. Les fosses doivent être facilement accessibles pour le camion.

82039701



**VILLE DE BEAUCEVILLE**  
**RÉFECTION DE LA 9<sup>E</sup> AVENUE SUD**  
**RÉFÉRENCE BPR : 24516**  
**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Beauceville demande des soumissions pour l'exécution des travaux décrits sommairement ci-après :

- Réfection d'une conduite d'aqueduc sur une longueur approximative de 132 mètres;
- Réfection d'une conduite d'égout pluvial et d'égout sanitaire sur une longueur approximative de 90 mètres;
- Réfection de la voirie complète sur approximativement 135 mètres;
- Construction d'un trottoir en béton sur une longueur approximative de 145 mètres;
- Construction d'une bordure en béton sur approximativement 145 mètres.

Toute soumission doit, pour être valablement considérée, être préparée sur la formule fournie par la Ville.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles sur le site du Système Électronique d'Appel d'Offres (S.É.A.O) ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), le **29 avril 2014**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Le responsable de l'appel d'offres de la Ville de Beauceville est Madeleine Poulin, greffière, téléphone : 418 774-9137.

Les soumissions devront être reçues et être physiquement à l'Hôtel de Ville de Beauceville, 540, boulevard Renault, Beauceville (Québec) G5X 1N1, téléphone : 418 774-9137 **avant 11 h, heure locale, le 21 mai 2014**. Elles seront ouvertes publiquement à la salle du conseil municipal immédiatement après l'heure limite.

La Ville de Beauceville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. La Ville ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

**DONNÉ À BEAUCEVILLE**, le 28 avril 2014

Madeleine Poulin  
Greffière – Inspectrice municipale adjointe

8202240586



**VILLE DE BEAUCEVILLE**  
**RÉFECTION DE LA 40<sup>E</sup> AVENUE**  
**RÉFÉRENCE BPR : 24518**  
**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Beauceville demande des soumissions pour l'exécution des travaux décrits sommairement ci-après :

- Réfection d'une conduite d'aqueduc sur une longueur approximative de 165 mètres;
- Réfection d'une conduite d'égout sanitaire sur une longueur approximative de 125 mètres;
- Réfection de la voirie complète sur approximativement 170 mètres;
- Construction d'une bordure en béton sur approximativement 365 mètres;
- Remplacement d'un régulateur de pression.

Toute soumission doit, pour être valablement considérée, être préparée sur la formule fournie par la Ville.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles sur le site du Système Électronique d'Appel d'Offres (S.É.A.O) ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), le **29 avril 2014**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Le responsable de l'appel d'offres de la Ville de Beauceville est Madeleine Poulin, greffière, téléphone : 418 774-9137.

Les soumissions devront être reçues et être physiquement à l'Hôtel de Ville de Beauceville, 540, boulevard Renault, Beauceville (Québec) G5X 1N1, téléphone : 418 774-9137 **avant 11 h, heure locale, le 21 mai 2014**. Elles seront ouvertes publiquement à la salle du conseil municipal immédiatement après l'heure limite.

La Ville de Beauceville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. La Ville ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

**DONNÉ À BEAUCEVILLE**, le 28 avril 2014

Madeleine Poulin  
Greffière – Inspectrice municipale adjointe

82040586



**VILLE DE BEAUCEVILLE**  
**RÉFECTION DE LA 101<sup>E</sup> RUE**  
**RÉFÉRENCE BPR : 24517**  
**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Beauceville demande des soumissions pour l'exécution des travaux décrits sommairement ci après :

- Réfection d'une conduite d'aqueduc sur une longueur approximative de 345 mètres;
- Réfection d'une conduite d'égout pluvial sur une longueur approximative de 320 mètres et d'égout sanitaire sur une longueur approximative de 345 mètres;
- Réfection de la voirie complète sur approximativement 325 mètres;
- Construction d'une bordure en béton sur approximativement 665 mètres.

Toute soumission doit, pour être valablement considérée, être préparée sur la formule fournie par la Ville.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles sur le site du Système Électronique d'Appel d'Offres (S.É.A.O) ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), le **29 avril 2014**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Le responsable de l'appel d'offres de la Ville de Beauceville est Madeleine Poulin, greffière, téléphone : 418 774-9137.

Les soumissions devront être reçues et être physiquement à l'Hôtel de Ville de Beauceville, 540, boulevard Renault, Beauceville (Québec) G5X 1N1, téléphone : 418 774-9137 **avant 11 h, heure locale, le 21 mai 2014**. Elles seront ouvertes publiquement à la salle du conseil municipal immédiatement après l'heure limite.

La Ville de Beauceville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. La Ville ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

**DONNÉ À BEAUCEVILLE**, le 28 avril 2014

Madeleine Poulin  
Greffière – Inspectrice municipale adjointe

82040585

# AVIS ET OFFRES D'EMPLOI

➔ Pour annoncer 418 228-8858

## Raymond Chabot inc.

### LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

#### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :  
**9197-1606 Québec inc.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de 9197-1606 Québec inc. ayant fait affaires au 1725, 8<sup>e</sup> Rue, St-Prospère (Québec) G0M 1Y0, est survenue le 17 avril 2014, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8 mai 2014, à 16 h, au bureau du Syndic à Saint-Georges, 11505, 1<sup>re</sup> Avenue Est, bureau 300, Saint-Georges-de-Beauce (Québec).

Fait à Saint-Georges, le 30 avril 2014.

**Raymond Chabot inc.**  
Syndic

Nancy Beaumier, CIRP  
Responsable de l'actif

11505, 1<sup>re</sup> Avenue Est, bur. 300  
Saint-Georges (QC) G5Y 7X3  
Tél.: 418 227-9350  
Télééc.: 418 228-3612  
www.raymondchabot.com

## Cliche ↔ Madore

Solutions en insolvabilité • Syndics  
T. : 418 228-2821 • 1 888 868-2821 | F. : 418 227-5058

#### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :  
Ginette Nadeau

Avis est par les présentes donné que la faillite de Ginette Nadeau, résidant au 3509, 2<sup>e</sup> Avenue, app.4, Notre-Dame-des-Pins (Québec) G0M 1K0, est survenue le 22 avril 2014 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9 mai 2014, à 15 h 30, au 12025, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 2E2

Fait à Saint-Georges, le 25 avril 2014.

CLICHE MADORE INC.  
Syndic  
Pierre Madore, CPA, CA, CIRP  
Responsable de l'actif



### Avis de convocation

#### Assemblée générale annuelle Coopérative de santé Robert-Cliche

Le conseil d'administration de la Coopérative de santé Robert-Cliche invite les membres et les non membres de la Coopérative à participer à sa 6<sup>e</sup> assemblée générale.

**Jeudi, le 15 mai 2014 à 19 h 00**

**À la Chapelle du Monastère de la Fondation des CHSLD de Beauce  
Porte 3 du Centre d'hébergement de Beauceville (253, Route 108)**

Pour connaître l'ordre du jour, les sièges en élection et obtenir le bulletin de candidature, visitez notre site internet au [www.coopsanterc.com](http://www.coopsanterc.com) (onglet « Coopérative » – « Assemblée générale annuelle »).

SVP, veuillez **confirmer votre présence avant le lundi 12 mai** auprès de M. Rémi Bolduc par téléphone, au 418 774-9878 poste 3422, ou par courriel, à [remi.bolduc@coopsanterc.com](mailto:remi.bolduc@coopsanterc.com).



DROIT DU TRAVAIL

**Chronique Jobboom**

EMPLOI

Pour d'autres conseils : <http://www.jobboom.com>

## Libérez-moi de mon contrat!

**V**otre emploi ne répond plus à vos attentes. Vous vous sentez déjà prêt à larguer les amarres, mais voilà que votre contrat de travail vous interdit d'aller chez le compétiteur. Quels sont vos recours?

### Des conditions à respecter

Une clause de non-concurrence ne peut pas empêcher le travailleur de gagner sa vie. Il doit être en mesure de pratiquer son métier tout en respectant certaines conditions. Selon les termes de son contrat, un représentant d'assurances pourrait, par exemple, choisir de travailler en banlieue si sa clause de non-concurrence lui interdisait de le faire à Montréal.

### Des poursuites?

Si un employé décide de ne pas respecter les termes de la clause qu'il a signée, l'employeur a recours à l'injonction. Il peut s'adresser au tribunal afin de faire respecter cette clause de non-concurrence. Un employé qui enfreindrait la clause pourrait, par exemple, devoir payer à son ancien employeur 400 \$ pour chaque jour où il a travaillé chez le compétiteur, sans

compter les frais d'avocat qu'une telle démarche pourrait impliquer.

### Une clause valide?

Si une clause est excessive, elle peut être jugée nulle devant les tribunaux. Une clause qui empêcherait l'employé de travailler sur un trop grand territoire, dans un secteur d'activité trop vaste ou pour une période de temps trop longue pourrait donc être annulée, pour peu que le travailleur décide de poursuivre son ancien employeur. Une fois cette clause révoquée, le travailleur retrouverait ainsi toute sa liberté.

Une clause de non-concurrence ne peut pas empêcher le travailleur de gagner sa vie.

### À retenir

- Si un employé décide de ne pas respecter les termes de la clause qu'il a signée, l'employeur a recours à l'injonction.
- Si une clause est excessive, elle peut être jugée nulle devant les tribunaux.

**jobboom.com**

## APPEL D'OFFRES PUBLIC

Corporation du Domaine du Seigneur Taschereau

Des soumissions sont demandées et devront être reçues avant 14h, le 21 mai 2014, au bureau de la Corporation, 700, rue Notre-Dame Nord, bureau F, Sainte-Marie (QC), G6E 2K9, pour la construction d'une :

### PASSERELLE SUR PILOTIS EN FORÊT AU DOMAINE TASCHEREAU – PARC NATURE

**Appel d'offres :** 55463.001

**Date d'ouverture :** Le 21 mai 2014

**Dépôt de garantie :** 10% de cautionnement

**Renseignements :** Mathieu Turcotte, 418-386-1608, poste 400

**Documents :** Les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission au coût de 30,00\$ en communiquant avec le coordonnateur au 418 386-1608, poste 400 ou par courriel à [mathieu.turcotte@domainetaschereau.com](mailto:mathieu.turcotte@domainetaschereau.com).

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et placée dans une enveloppe cachetée portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

Une **visite obligatoire des lieux** est prévue le 9 mai à 10h30. Le point de rencontre est à l'ancienne usine de filtration de Sainte-Marie (accès entre le 1031 et le 1035 boul. Vachon Nord).

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Sainte-Marie, ce 28 avril 2014

Mathieu Turcotte, coordonnateur



**Moisson Beauce**

**Nous avons besoin  
de bénévoles**

Vous êtes intéressés, Tél. : 227-4035



**Développement  
et Paix**

1 888 234-8533 [www.devp.org](http://www.devp.org)





Carol Poulin n'a jamais officialisé son achat du Cool FM par contrat. PHOTO ARCHIVES

# Carol Poulin n'a pas acheté le Cool FM

**Contrairement à ce qui fut dévoilé dans les médias au cours des dernières semaines, Carol Poulin ne se portera pas acquéreur du club de hockey Cool FM.**

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**

frederic.desjardins@quebecormedia.com

Un communiqué expliquant cette situation fut transmis par son avocat, Me Hans Mercier. Le document mentionne que la transaction «ne s'est jamais concrétisée, ni pour M. Carol Poulin ou pour aucune des compagnies dont il est actionnaire.»

En conséquence, M. Poulin avise la population, la LNAH et la Ville de Saint-Georges «qu'il n'est pas propriétaire ou autrement détenteur de participation dans le Club Hockey de Ville de Saint-Georges inc. et qu'il n'entend pas le devenir pour aucune considération».

Il dit avoir tenté de maintenir le club à Saint-Georges et est désolé de la tournure des événements. Carol Poulin ajoute «qu'il ne sera, à titre personnel ou par l'entremise de ses compagnies, responsable d'aucun engagement, dette ou autre obligation du Club Hockey de Ville de Saint-Georges inc., qu'elles soient actuelles, futures ou intervenues dans le passé après que celui-ci ait vendu ses intérêts dans l'équipe à l'automne 2013.»

## Aucun contrat signé

Dans un article publié dans l'Hebdo Régional du 18 mars, Carol Poulin avait mentionné avoir négocié avec Richard Genesse, propriétaire actuel de l'équipe, et

que le Cool FM lui appartenait désormais.

Dans l'édition du 15 avril, M. Poulin stipulait que des changements significatifs étaient à venir au sein de l'organisation, dont un nouveau nom ainsi que des départs et embauches au niveau administratif. Il devait même y avoir une conférence de presse à la mi-mai pour annoncer les changements.

Rejoint par téléphone, Richard Genesse a confirmé que la vente n'avait pas été approuvée officiellement par contrat entre les deux parties. Réserve sur ses commentaires, M. Genesse dit simplement que l'équipe est toujours en vente et qu'il ne souhaite plus en être propriétaire. Toutes les options sont sur la table, y compris la dissolution du club.

## Chiffre de la semaine

80 %

En 2035, les prévisions indiquent que 80 % des besoins en énergie dans le monde seront comblés par des énergies fossiles (pétrole, gaz, charbon). C'est très similaire au pourcentage actuel de 82 %. Même avec une modification substantielle des politiques, les énergies fossiles demeureront importantes dans la consommation mondiale.

Source : Agence internationale de l'énergie, World Energy Outlook 2013, novembre 2013, p. 58.



KIA FORTE5 ET FORTE KOUP 2014

**Essai Routier**

PROPULSÉ PAR AUTONET.CA



>autonet\_ssm 20

## Nissan Rogue et Mazda CX-5: Poids plume, poids lourd

**Le marché des petits VUS est en feu! À peu près tous ceux qui magasinent actuellement une voiture neuve semblent lorgner éventuellement de ce côté. Les modèles en tête? Le CX-5, de Mazda, et le tout nouveau Rogue, de Nissan. Place à un duel de poids plumes qui pèsent lourd dans le cœur des automobilistes québécois!**

Des deux, la nouveauté est évidemment le Rogue, que Nissan a renouvelé plus tôt cette année. Il en profite pleinement: le nouveau modèle a fière allure, et il reprend les thèmes forts de Nissan pour se D placer au sommet de la catégorie dans plusieurs critères importants pour les acheteurs.

Le Rogue est le plus léger et le moins gourmand des petits VUS vendus au Canada. Le CX-5 n'est pas loin derrière, mais la boîte CVT et le 4 cylindres de 170 chevaux de Nissan font un boulot remarquable, optimisant le régime moteur en permanence et offrant toujours la puissance nécessaire pour des départs arrêtés ou des reprises sur autoroute. Tout ça sans dépasser les 9 litres aux 100 kilomètres, en moyenne.

La CVT se fait entendre assez clairement, remarquez, un trait répandu dans plusieurs produits Nissan. Cela

dit, c'est un des rares défauts de l'habitacle, où Nissan a fait de grands progrès pour optimiser le confort. Les baquets sont ajustables de plein de façons et la banquette est bonne pour trois enfants. Le coffre profite d'une cabine reculée, avec des passages de roues peu encombrants, pour offrir le plus grand volume de chargement de la catégorie.

Ajoutez à cela une batterie de gadgets dernier cri, comme une sono multifonctions avec grand écran plaisante à utiliser, une entrée sans clé et un toit panoramique (optionnel), et vous obtenez un petit véhicule à la fois pratique et amusant, qui risque d'être aussi plaisant à conduire dans cinq ans qu'il l'est à l'heure actuelle.

Bref, le Rogue 2014 est dur à battre. Mais Mazda n'a pas dit son dernier mot.

## LE CX-5 COMME UN BON VIN

Le CX-5 n'est pas un nouveau modèle comme tel, mais la silhouette, le prix et la fiche technique de ce petit VUS le situent parmi les modèles les plus populaires sur le marché.

Lisez la suite sur



# VOTRE ÉQUIPE DE CONFIANCE



NOTRE-DAME-DES-PINS



JOIGNEZ-NOUS SUR



**AUTOMOBILES DU BOULEVARD KIA**  
www.autoblvd.net

418 774-4100  
1 866 974-4100

**10 ANS**  
Automatique  
Garantie 10 ans ou 160 000 km, 46 797 km  
**11 900\$**  
Inv.: 14134A

**2011 SMART FORTWO**  
Automatique  
35 214 km  
**9 900\$**  
Inv.: 14177A

**2014 MITSUBISHI MIRAGE**  
Automatique  
Garantie 10 ans ou 160 000 km, 200 km  
**13 998\$**  
Inv.: 13366

**LANCER 2014 ÉDITION LIMITÉE**  
2 500\$ de rabais de fin de série sur les modèles sélectionnés.  
PAIEMENT RÉGULARISÉ À MOIS: **61\$**  
FINANCEMENT À TAUX FIXE: **1,9%** + **500\$** DE RABAI DE FIN DE SÉRIE AU DÉTAIL ADMINISTRÉ

**MIRAGE ES 2014**  
PAIEMENT RÉGULARISÉ À MOIS: **42\$ + 2,9%**  
FINANCEMENT À TAUX FIXE AU DÉTAIL ADMINISTRÉ: **500\$**

**BEAUCE MITSUBISHI**  
La Meilleure Garantie!  
**GARANTIE 10 ANS OU 160 000 KM**

**BEAUCE MITSUBISHI**  
418 774-8820  
www.beaucemitsubishi.ca  
Notre-Dame-des-Pins  
JE021646373

**2010 MITSUBISHI LANCER**  
Automatique  
85 426 km  
**9 900\$**  
Inv.: 14145A

**2008 HONDA CIVIC**  
Automatique  
85 981 km  
**11 900\$**  
Inv.: 13333C

**2008 MITSUBISHI OUTLANDER**  
Automatique, intégral  
Garantie 10 ans ou 160 000 km, 88 766 km  
**12 900\$**  
Inv.: 13348A

**2010-HONDA CIVIC DX-A**  
**13 995\$**

**2010-CHEVROLET MALIBU LS**  
39 146 km  
**16 995\$**

**2010-FORD ESCAPE LIMITED AWD**  
91 270 km  
**16 000\$**

**2011-SUZUKI KIZASHI SX AWD**  
56 618 km  
**20 795\$**

**2013-MITSUBISHI RVR SE AWD**  
32 376 km  
**28 495\$**

**2013-FORD ESCAPE SEL AWD**  
20 721 km  
**28 495\$**

**2008-HYUNDAI ACCENT L**  
68 411 km  
**8 495\$**

**2008-HONDA CIVIC DX-6**  
117 058 km  
**8 495\$**

**2007-TOYOTA YARIS LE**  
69 345 km  
**8 995\$**

**2005-NISSAN VERSA SL BERLINE**  
107 029 km  
**8 995\$**

**2005-NISSAN X-TRAIL SE AWD**  
151 291 km  
**6 495\$**

**2000-CHRYSLER CIRRUS LX**  
83 102 km  
**1 995\$**

**2013-DODGE AVENGER SXT**  
23 882 km, entièrement équipé, mqs, alleron, lumières à brume, toit ouvrant électrique, CD/MP3, contrôle audio au volant, sièges chauffants, bluetooth, garantie Dodge juin 2018 ou 100 000 km, très beau look, état de neuf!  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**

**2011-VEHICULE**  
**16 995\$**



**YVES LESSARD**  
CO-PROPRIÉTAIRE

**ERIC VEILLEUX**  
CONSEILLER

**JÉRÔME SAVARD**  
CONSEILLER

**JEAN-PHILIPPE GIROUX**  
DIRECTEUR COMMERCIAL

**P.G. Leppard AUTO**  
418 594-8844 418 228-9320 Saint-Prospère • pgleppard.com  
**LE GÉANT DE L'USAGE**  
**TOUJOURS PREMIER**